



EL DIARIO PALENTINO

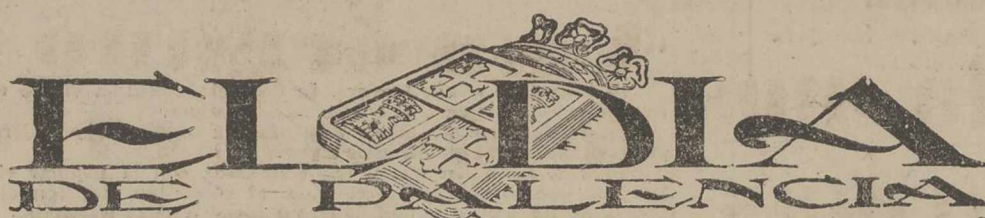
VIERNES
27
DICIEMBRE
1963

N.º EFUNDIDO
7.043

TELEFONOS

Fundado en
1882 y 1890

1353 REDACCIÓN
1526 IMPRENTA
2006 ADMINISTRACIÓN



DIRECCIONES

DIRECCIÓN Y TALLERES:
MAYOR, 99
APARTADO DE CORREOS, 17.

EDICIÓN
SIETE TARDE

150 ptas.

Depósito Legal P-2-1958

Sesión plenaria de las Cortes Españolas

Fueron aprobadas las Leyes de Seguridad Social, General Tributaria y de Presupuestos para 1964-65

Discursos de Navarro Rubio y Romeo Gorría

Madrid, 27.—A las once menos cinco de esta mañana ha comenzado la sesión plenaria de las Cortes. Copulaba la presidencia don Esteban Bilbao con el vicepresidente, Marqués de la Valdivia y el oficial mayor, señor Larra.

Aprobada el acta de la sesión anterior, prestó juramento, en nombre de la nación, don José Antonio Calderón Quijano, rector de la Universidad de Sevilla.

A continuación, se entró en el orden del día.

DICTAMENES DE LA COMISIÓN DE HACIENDA

El secretario, don Tomás Romojaro, procedió a la lectura de los presupuestos generales del Estado y de otros dictámenes de la Comisión de Hacienda, sobre asociaciones y uniones de empresas, Ley General Tributaria y Bases de Contratos del Estado.

LA LEY PRESUPUESTARIA

En nombre de la Comisión interviene el señor García Hernández. Se refiere, preferentemente, a la Ley presupuestaria y dice que, desde el presupuesto para el bienio 1958-1959 hasta la fecha, no sólo existe una apreciable distancia en el tiempo, una diferencia importante entre las cifras de previsión—cuarenta y ocho mil millones frente a los actuales ciento veinte mil millones—, sino la consolidación de un proceso de ideas que, partiendo de la consideración del presupuesto como el soporte más importante del sector público, lo proyectan, entre otros diversos fines, tres cometidos fundamentales: canalizar los gastos de la inversión pública, que ahora adquieren un carácter orgánico; para servir a la política social mediante los fondos nacionales y las subvenciones a la denominada seguridad

social, y para ayudar a la actividad privada mediante el transvase que se opera a través del sector intermedio de las entidades oficiales de crédito y los accidentes, una vez obtenido el equilibrio presupuestario.

Analiza después la evolución progresiva de nuestros presupuestos a partir del año 58 y dice que, en la estructura del presupuesto que ahora se somete a las Cortes, ha sido necesario introducir ciertas variaciones respecto al anterior, que se han considerado indispensables para dar cabida en el estado "a" al progresivo aumento de inversiones públicas y, por otra parte, para ir paulatinamente perfeccionando el contenido de las cuentas públicas, sirviendo así los fines de la contabilidad nacional.

Luego explica el desarrollo que ha tenido en el seno de la Comisión el examen de la Ley presupuestaria.

LA LEY GENERAL TRIBUTARIA

A continuación hace uso de la palabra el señor Díaz Zambrana y comienza diciendo que hablaba como presidente de la Comisión de Hacienda para informar sobre los tres dictámenes aprobados por la misma: Ley General Tributaria, Ley de Bases de Contratos del Estado, y asociaciones y uniones de empresas. Por lo que respecta a la primera, dijo que contiene los principios básicos y las normas fundamentales del régimen jurídico del sistema tributario español y que, por tanto, tiene la característica de un código de garantías jurídicas del contribuyente. Explica a continuación la tramitación que el proyecto ha llevado en las Cortes, al que se presentaron treinta y dos enmiendas, dos de ellas a la totalidad, y hace un examen de la estructura formal de la Ley, que se compone de un título preliminar y de otros tres, que se refieren a las normas tributarias, los tributos y la gestión tributaria. Dice que en los principios generales del título primero se recogen las normas de rango fundamental en materia tributaria, contenida en el Fuero de los Españoles y en la Ley de Principios del Movimiento Nacional y, concretamente, el de que la facultad de establecer tributos es exclusiva del Estado, y se ejercerá mediante una Ley votada en Cortes. Pasa a examinar la materia de tributos, clasificada en tasas, contribuciones especiales e impuestos, por la técnica de la Ley, definiendo el hecho imponible como presupuesto de naturaleza jurídica-económica para configurar cada tributo y cada realización, que originan el nacimiento de la obligación tributaria. Alude a las normas que regulan la determinación de la base imponible para los sistemas de estimación directa, objetiva y por jurado. Estudia a continuación las normas sobre efectos tributarios, destacando el capítulo que se dedica a la colaboración social en los procedimientos de gestión tributaria. Y, por último, alude a diversas necesidades de la Ley, que se introducen en el derecho español con regulación concreta, como son el derecho de consulta del contribuyente, los factores de oposición al procedimiento de apremio y la unificación de los jurados tributarios respecto a los acuerdos de estos últimos cuando resuelvan cuestiones de hecho propias de su competencia y se refieren a la revisión de actos de vía administrativa. Finalmente hizo un examen del dictamen referente a la Ley de Bases de Contratos del Estado y a las enmiendas presentadas al mismo.

BERLIN.—Paul Schultz, de 18 años de edad, ha sido asesinado por los comunistas cuando intentaba saltar el muro que separa Berlín Occidental de Berlín Oriental. Era las 12 de la tarde de la noche de Navidad. Seis horas y media después Paul expiró en un hospital de Berlín libre. En la televisión, Paul Schultz. (Telefoto Europa Press).

El asesinado por los comunistas en Berlín

LA HORA INTERNACIONAL

Por JOSE LUIS ALONSO ALMODOVAR

Las "aperturas a la izquierda" en Europa

Con gran expectación se ha seguido en Europa, durante las últimas semanas, el desarrollo de los experimentos políticos de "apertura a la izquierda", que están teniendo lugar en Italia y Grecia. Las consecuencias ideológicas sobre el resto del continente son muy importantes, pues este doble proceso simultáneo no podía dejar de repercutir hondamente en la mentalidad política y la expansión económica. De todos modos, es preciso establecer claras diferencias entre las dos fórmulas políticas en cuestión. El giro italiano significa la participación plena y efectiva de los socialistas en el Gobierno, mediante su colaboración con la Cristiano-Democracia, que sigue dictando las normas generales de acción política. En Grecia, por el contrario, es una entrega completa del poder a manos del partido socialista que, pese a no haber obtenido la mayoría absoluta en las pasadas elecciones, está cumpliendo—como en tantas otras ocasiones anteriores—el "ekrenskiano" papel de facilitar el acceso de los comunistas, con cuyos votos contó Papandreu en el Parlamento, pese a sus promesas reiteradas en contrario.

Muy poco tiempo, sin embargo, ha subsistido en Atenas la extraña coalición progresista entre el socialismo de Papandreu y los liberales de Venizelos, los dos grupos que se aliaron ante la campaña electoral, formando la Unión de Centro. Sólo seis semanas pudo sostenerse el Gobierno con cierto equilibrio, durante las cuales emprendió una denegada labor contra todo lo que a lo largo de ocho años, había edificado la Unión Nacional Radical, de Constantino Karamanlis. La dimisión irrevocable de éste—por graves diferencias con el rey Pablo—y su exilio voluntario en París, habían dejado al poderoso partido de la mayoría sin un jefe con prestigio y autoridad incontestables. La desaparición de Karamanlis del primer plano de la política griega ha supuesto un duro golpe para la nación, pues, pese a las críticas de que a veces era objeto, logró, durante un período bastante dilatado, personificar la estabilidad política y la expansión económica. Panyotidis Canelopoulos, su sucesor al frente de la U. N. R., no tiene la personalidad de su antecesor, ni es tan conocido en el extranjero. Pero, en estas semanas, ha acertado a consolidar la unidad de su partido, impidiendo que algunos diputados disidentes dieran sus votos al Gobierno de centro-izquierda de Papandreu, que se vio forzado a sostenerse gracias al apoyo de los comunistas de la E. D. A.

Sólo seis semanas pudo continuar este peligroso juego, pues la alianza entre Papandreu y Venizelos no era ni bastante fuerte, ni lo suficientemente prestigiosa, para poder construir sobre ella una eficaz fórmula política de Gobierno. Dimitido Papandreu, el rey Pablo ha encargado formar nuevo Gabinete al líder radical, Canelopoulos, que tendrá que vencer grandes dificultades para salir airoso de su misión. En cualquier caso, parece seguro que, tanto si triunfa Canelopoulos, como si fracasa en el empeño, las primeras medidas del Gobierno irán encaminadas necesariamente a disolver el Parlamento y convocar nuevas elecciones generales, que es de presumir no aclararán tampoco la confusa situación planteada. Son tantos y tan constantes los bandazos que se están produciendo en la política griega, que resulta casi imposible un pronóstico definido. No obstante, pensamos que la nueva consulta electoral—si, como creemos, se produce en fecha cercana—aumentará los efectivos de la Unión Radical, que así podrá volver a constituir un Gabinete estable y duradero. Por el momento, lo único cierto es que la "apertura" de Papandreu fracasó en Atenas, a las seis semanas justas de haber comenzado.

Menos tiempo lleva en Italia el Gabinete de coalición de los cuatro partidos, que encabeza Aldo Moro, y, aunque su vida será más larga, ya se han producido las primeras y profundas discrepancias en su seno. El motivo fundamental fue el viaje del ministro de Asuntos Exteriores, el socialdemócrata Saragat, a Bruselas, donde—con inusitada energía y convicción—garantizó la fidelidad italiana a la OTAN y al Mercado Común. El discurso de Saragat encerraba un auténtico compromiso. Muy distinto, por tanto, de la postura neutralista del socialismo de Nenni. No podía, en suma, dejar de alarmar a los jerarcas socialistas—con Martino y Lombardi a la cabeza—esta decidida actuación de Saragat, que, con todo, luego, con el beneplácito del propio primer ministro, El anticomunismo de Moro no admite duda, y Giuseppe Saragat, por su parte, proclamado, muchas veces, su adhesión incondicional a la política atlántica. ¿Cómo podrá compaginarse esta actitud con los principios neuparlamentaristas de Nenni, y su vinculación a los comunistas de Togliatti y al pensamiento del presidente yugoslavo Tito, su gran mentor? Antes o después, por estos grandes boquetes terminará haciendo agua la solución "aperturista".

DISCURSO DEL MINISTRO DE HACIENDA

Seguidamente, el ministro de Hacienda, señor Navarro Rubio, sube al estrado y pronuncia un discurso so-

(Continúa en quinta página)

La Maja de Goya pasa las Navidades en Londres



La Maja de Goya ha pasado, con otras pinturas del gran artista aragonés, sus Navidades fuera de la Patria. Aquí la vemos custodiada muy de cerca por un vigilante en la exposición "Goya y su tiempo" organizada por la Real Academia de Londres, que ha constituido un gran éxito en la capital británica. (Foto Fiel)

Pab'o VI visita a los pobres de Roma



Roma.—S. S. el Papa Pablo VI, con motivo de la Navidad, ha visitado a los pobres de los suburbios de Roma. En su recorrido visitó a Emilia Proietti, mujer de 26 años, que lleva 14 años en cama enferma. En la televisión, S. S. el Papa Pablo VI junto al lecho de la enferma, impartiendo la bendición. (Telefoto Europa Press)

El Presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas, en Barcelona

"El ambiente de distensión internacional debe seguir en 1964"

Barcelona, 27.—El presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas, don Carlos Sosa Rodríguez, de Venezuela, que se encuentra en Barcelona con ocasión de la boda de su hijo, con una señorita catalana, ha hecho unas manifestaciones en las que comenzó diciendo, que técnicamente continúa en la presidencia del organismo internacional, aunque en realidad su mandato expiró el pasado día 17, pero que hasta el nombramiento del nuevo presidente continúa en el cargo, lo que le obligará el próximo día 15 de enero a constituir unas comisiones.

El vicepresidente de Chipre acusa a los greco-chipriotas de una serie de "atrocidades"

Por lo menos trescientos turco-chipriotas han perdido sus vidas los pasados días

Nicosia (Chipre), 26.—El vicepresidente de la República, Fadhil Kutuch, turco-chipriota, ha acusado amargamente a los greco-chipriotas de lo que ha denominado una serie de "atrocidades" contra los miembros de la minoría turco-chipriota de la isla.

El doctor Fadhil Kutuch declaró a los periodistas que, por lo menos, 300 turco-chipriotas han perdido sus vidas los pasados días, muchos de ellos mujeres y niños.

El vicepresidente, de 57 años de edad y nacido en Nicosia, ha recibido a los periodistas en su hogar situado en el casco viejo de la ciudad, con las ventanas cubiertas con sacos terrosos y las paredes marcadas por señales de balas.

El doctor Kutuch mostró a los periodistas una serie de fotografías para demostrar sus acusaciones de atrocidades. Una de estas fotografías mostraba los cadáveres de siete u ocho niños apilados en una bañera. El vicepresidente chipriota declaró a los periodistas que acudieron al barrio turco junto con el embajador norteamericano, Fraser Wilkins, que había una creciente escasez de alimentos, agua y medicinas.

El doctor Kutuch, que ha estado virtualmente prisionero en su fortaleza-hogar desde que comenzaron los incidentes hace una semana, se quejó amargamente acerca de las violaciones de los greco-chipriotas sobre el acuerdo de alto el fuego. Agregó asimismo, que la disciplina por parte de los turco-chipriotas había sido tal que una vez que se ordenó el alto el fuego había sido obedecido inmediatamente.

El vicepresidente de Chipre puso de manifiesto que el presidente chipriota, Makarios, había radiado personalmente su llamamiento a la paz y al orden, en vez de hacerle leer por los locutores.—Efe.

Preguntado sobre qué pronóstico formulaba para el año internacional 1964, el señor Sosa Rodríguez, ha dicho:

"Lo sucedido en el último período de sesiones permite hacer alguna luz sobre el Vaticano que interesa. Por vez primera en la ONU se ha notado un marcado interés en poner fin a la guerra fría. La tensión Este-Oeste, como es sabido, muy relajada, la política de Kennedy, que asume el nuevo presidente, Lyndon Johnson, de entendimiento sin renuncia de nuestros principios, sigue vigente y coincide con el discurso del representante soviético Gromyko, al iniciarse las sesiones, pronunciándose en nombre de Rusia, por la coexistencia pacífica. Mi impresión, es la de que este ambiente de distensión internacional, salvo un imprevisto, debe seguir en 1964.

"La guerra—agregó—se da por desvirtuada. Obtenida la suspensión de las pruebas nucleares, la primera etapa de las Naciones Unidas, se orienta a establecer la evitación de los ataques por sorpresa, así como prevenir cualquier incidente que pudiera ocasionar una conflagración. Otra etapa de más valor lo alcance, correspondiente en su día al organismo internacional debe ser la aprobación de un plan general de desarme, que se augura más lenio, con el debido control internacional muy efectivo. Estas etapas una vez cubiertas dejarán todavía una vez el peligro de destrucción del mundo.

"Este y Oeste, aceptan vivir en paz, ver, u la larga, cuál de las dos dominará el mundo por convicción. Rusia, por la conveniencia que sea práctica esta doctrina, que no acepta China comunista, la cual, por otra parte, ha visto rechazado su ingreso en la ONU, por una mayoría más abrumadora que el año precedente.

PORTUGAL

—¿Qué opinión le merece la pos-

tura que prevalece contra Portugal en la ONU?

"Los latinos—respondió el señor Sosa Rodríguez—somos amigos de Portugal, con cuyo país nos vinculamos por afectivos, como con España. Pero nos hallamos frente a una evolución histórica, que no la detiene nadie. Por fuerza de la historia, el colonialismo, desaparece, como se advierte en los territorios que han pertenecido hasta hace poco a Inglaterra y Francia. Sin embargo, esos territorios, una vez alcanzada la independencia, mantienen con las antiguas metrópolis las mejores relaciones de todo orden. Pues esto, se le pide a Portugal, desde la ONU. Los amigos de Portugal, queremos que ese proceso de descolonización, le lleve a cabo con un procedimiento progresivo, sin violencia. No hay animosidad por nuestros países hacia el prestigioso país ibérico, pero si se desea que acepte buenamente.

(Continúa en quinta página)

Trágica carambola automovilística en MILAN



Una serie de colisiones automovilísticas tuvieron lugar a la entrada de Milan cuando una camioneta de un conocido diario deportivo de la capital lombarda chocó contra otro vehículo. Ambos coches comenzaron a arder mientras que la niebla, otros automóviles iban chocando continuamente. En la fotografía, estado en que quedaron los coches después del accidente.—(Foto Fiel)

En Rusia crece la discriminación racial entre la gente de color

Asegura un estudiante norteamericano que estuvo en la Universidad de Moscú

Nueva York, 27.—En Rusia crece la discriminación racial entre las gentes de color, según ha asegurado un estudiante norteamericano, que realizó un curso en la Universidad de Moscú, este joven norteamericano, llamado George Feifer, ha manifestado asimismo, haciendo un comentario en la televisión acerca de los recientes disturbios y manifestaciones de orden racial, ocurridos en Moscú, dijo que la Unión Soviética, en especial, su parte europea, se enfrenta con un serio y grave problema racial. Lo suficientemente profundo, y descargado para aullar todos los efectos en pro de la buena voluntad soviética hacia los estudiantes africanos y asiáticos, y capaz de malograr la obra de acercamiento y proselitismo, entre las gentes de color, que ha culminado en la concesión de becas de estudio a los africanos y asiáticos.

Feifer, explicó que a menudo los negros que estudiaban en la Universidad y Escuelas especiales de Moscú, le habían confiado a él que se sentían molestos y que se les "humillaban" en razón del color de su piel, de su origen extracurricular y de sus facciones.

Feifer está graduado por la Universidad de Moscú, y tiene evidentes dotes de observador, agudo y ahora trabaja en la red de televisión americana "Columbia Broadcasting System" (C. B. S.) en su estación de Nueva York.

"Los rusos—dicen los africanos de Moscú, conforme al relato de este joven—de una forma insultante nos perjudican, y nos discriminan de las más diversas maneras. «Procuran evitarnos, cuando nos ven por las calles—es la explicación que le dieron muchos negros.

"«Los rusos—dijo Feifer—son tremendamente hostiles hacia el negro. Yo he oído, sobre todas las condiciones propagandísticas, oficiales de la natural alianza entre los Estados socialistas, y los subdesarrollados» co-

mentarios poco favorables, a las gentes de color. Los rusos constituyen un pueblo esencialmente rural, aislado y xenófobo, que sospechan—aunque no lo aparenten—de todo aquel que no tenga el tipo clásico de sus campesinos, o de sus ciudadanos.

Empero, ante las cámaras de televisión, Feifer ha admitido que hay algo de verdad en las quejas de los rusos respecto a la tremenda falta de "cultura" de la mayoría de los estudiantes de color y, en consecuencia, los miran con desprecio.

Según las manifestaciones de este joven americano, estudiantes de la URSS, los africanos se quejan también y muy especialmente, de la falta de libertad de movimientos, que hay en la URSS y de que, como quiera que la mayoría de estos africanos usan el francés como lengua casi vernácula—y desde luego les es difícil sobornarla aprender el ruso—no pueden expresarse ni hablar con las gentes soviéticas, donde por rara coincidencia se da un poliglota.—Efe.

Mao Tse Tung celebra su 70 cumpleaños con otro ataque al "revisionismo" ruso

Tokio, 27.—El secretario general del partido comunista chino, Mao Tse Tung, ha celebrado su 70 cumpleaños, en una festividad que le ha mandado el jefe del Gobierno soviético, Krushchev, y con otro ataque verbal, al llamado "revisionismo" ruso por parte de la Radio de Pekín, y otros órganos de difusión de China roja.

Chou-Yang, secretario del Departamento de Propaganda, del Comité Central del Partido Comunista chino, y uno de los más destacados teóricos del marxismo chino, ha predicho que un nuevo movimiento revolucionario, reemplazará al gastado sistema del socialismo de la República Popular.

Chou-Yang, llamó la atención de los escolares, y universitarios chinos para que se preparen a fin de tomar un papel directo en ese nuevo "movimiento".

La agencia de información "Nueva China", ha publicado el texto entero del discurso pronunciado por este teórico del comunismo chino, en la Academia de Ciencias de Pekín.

La agencia "Nueva China", ha subrayado que este discurso fue impreso y publicado por el diario "Bandera Roja", órgano teórico del Partido Comunista de la República Popular.

Como es costumbre, desde que se produjo la escisión en el bloque comunista entre la URSS y la China Continental, en este caso, Chou-Yang, acusó a los rusos de aburguesamiento, y de debilidad frente a Occidente.

En uno de sus párrafos, este "pensador" del avanzado comunismo, dice:

"En Europa, América del Norte y Australia, los dirigentes de ciertos movimientos políticos están crecientemente interesados en el sistema de los social demócratas, en la defensa del imperialismo y el capitalismo.

Finalmente, Chou-Yang, presupone que la dirección del movimiento comunista, en el mundo va a pasar a otras manos.—Efe.

La peregrinación de Pablo VI a los Santos Lugares

Itinerario oficial anunciado por las autoridades israelíes

Jerusalén, 27.—Las autoridades israelíes han anunciado el itinerario oficial que seguirá su Santidad, el papa Pablo VI, en su peregrinación a los santos lugares de Israel en los primeros días de enero.

El Pontífice llegará a Meguido a las ocho y media (hora local) de la

mañana del día 5 de enero y saldrá por la puerta de Mandelbaum, a las horas más tarde, es decir, a las siete y media de la tarde.

Setecientos periodistas y fotógrafos, extranjeros e israelíes, darán cuenta de la estancia de Su Santidad en Israel.

El presidente de Israel, Zalman Shazar dará la bienvenida al Papa en Meguido. Estarán presentes en esta ceremonia de bienvenida el primer ministro, Levi Eshkol, otros miembros del Gobierno israelí y otros miembros del Cuerpo Diplomático, entre los que se encontrará el enviado soviético Mikhail Bodrov.

El presidente israelí saludará a Pablo VI en lengua hebrea y después le entregará un medallón como motivo de su visita.

El Papa visitará la ciudad de Nazareth de 9.45 a 11 de la mañana, donde orará en la gruta de la Anunciación—donde el Arcángel San Gabriel anunció a María el nacimiento de Jesús.

Desde Nazareth Su Santidad se dirigirá al monte Tabor donde se detendrá de 11.50 a 12.10 en la basílica de la Transfiguración.

Después el Papa Pablo VI visitará Talmga la iglesia de los panes y los peces, de una a una y cuarto. Más tarde efectuará una breve visita de 20 minutos a Cafarnaum, en cuya sinagoga predicó Jesucristo su divina doctrina.

Tras 13.50 a 14.50 Pablo VI almorzará y desayunará en el monte de las Bienaventuranzas, donde Jesucristo predicó el sermón de la Montaña y eligió a sus apóstoles.

En Santidad el Papa Pablo VI llegará a Jerusalén a las seis y media de la tarde. A las 12.35 visitará la habitación de la última cena en el Monte Sión, así como la Abadía de Corinto.

La última etapa de la peregrinación por Israel será la puerta de Mandelbaum donde el Papa será despedido por las mismas personalidades que le den la bienvenida a su llegada a Israel.—Efe.

PALENCIA AL DIA

CABALGATA

Otra vez en la calle la alegre ilusión de la Cabalgata de los Reyes Magos. Desde hace unos años la Delegación Provincial de Juventudes ha sabido ir tejendo esperanzas infantiles, de cara a la ancha y venturosa noche del día 5. Pasada la intimidad hogareña de la Nochebuena, cada escaparate es ventanal abierto a tantas y tantas ilusiones.

No hay en el año jornadas más simpáticas que estas. Los niños son centro y eje en ellas. Se piensa en los chiquillos, se mira su sonrisa y nadie rehuye el sacrificio para hacer realidad la esperanza de la «grey nocturna» en la magnífica noche de los Reyes Magos.

Por eso el anuncio de la llegada de la cabalgata y cortejo de Sus Majestades de Oriente marca la nota más alegre en la actualidad palentina. Anuncio que se venía ya perfilando briosamente en el grito multicolor de los escaparates y comercios.

Antes hemos indicado que los niños son centro y eje de la fiesta de la Epifanía. Que nadie malogre o aventure su ilusión. Y no nos referimos a la decepción, porque los chiquillos en sus cartas hayan dejado volar su fantasía más allá de lo posible... Es que da pena verlos en tiendas y comercios, buscando ellos mismos su juguete preferido, que desde ahora mismo tendrán en el hogar, sin espera a la Gran Noche. Que nadie, por una comodidad mal entendida o un sentido demasiado práctico de la vida, defraude el candor y la ilusión de los niños.

Ah, si los niños pudieran algún día exigir responsabilidades, por aquel bonito sueño suyo, quebrado cuando apenas nacía.

Diario de avisos

FARMACIAS DE GUARDIA—Durante la semana están de guardia las siguientes:
ZONA NORTE: La de don Alberto Torres Andrés, (Mayor, 2).
ZONA SUR: La de don Antonio de Fuentes Tapís, (Mayor, 84).

Independencia de éstas, permanecerá de guardia permanente la farmacia de don Anastasio Arenal, (Paseo del Otero, 91).

REGISTRO CIVIL
MATRIMONIOS.—Rafael Martín Vélez, de Torremormojón, con Esperanza Pastor González, de Palencia; Julio Laso Tercero, de Venta de Baños, con María Isabel Manuél Férrez, de Palencia; Faustino Mendo Martínez, de Malpartida de Plasencia, con María del Carmen Calvo Rojo, de Vertalillo; Mario Balbino Ramírez Gregorio, de Baracaldo, con Gerania Sánchez Cuadrado, de Villasarriello; José Luis García Gutiérrez, de Espinosa de Villagonzalo, con Hilarión Izáñez Merino, de Villameriel.

DEFUNCION.—Jesusa Soto Herrero, de 82 años, viuda, Valentín Calderón, 22.

También este año habrá CABALGATA DE REYES

Saldrá la noche del 5 de Enero

Poco tiempo es ya el que falta para que Palencia entera, asomada a la calle, lanzada a ella, pueda, un año más, presenciar el cortejo de los Reyes Magos de Oriente, de los Reyes Magos que, camino a Belén, tienen en su itinerario, paso obligado por nuestra capital.

El Frente de Juventudes ha establecido ya contacto con una acreditada representación de Sus Majestades, y concretando datos que poder ofrecer a los palentinos, comunica que la comitiva ha de formarse como años anteriores, en el Campo de la Juventud. La hora señalada para la salida, es la de las siete de la tarde.

Y su séquito regio, con la marcialidad de romanas cohortes, exótica presencia de agrupaciones orientales, reciedumbre en el paso de medievales soldados y participación de gentes de color, entre otros que les siguen desde el remoto Oriente, ha de poner en el marco de la festividad de estos días, la nota ilusionada, hecha realidad esta noche, de la venida de los Reyes Magos, pródigos

en la generosidad de sus manos abiertas a los niños, llenas de presentes, esperados y soñados en la largura del año.

Vienen a Palencia, Melchor, Gaspar y Baltasar, y vienen por y para los niños. Que Niño, recién nacido en Belén, es el Hijo de María y a El le ofrecerán, como lo más valioso de sus presentes, el Oro, el Incienso y la Mirra. Y, cumplida esta ofrenda a Dios —¡que a bajar al mundo Dios se aviene, y nos nació Niño estos días!— aún les queda a los Magos que dar a los demás niños: el donado premio a su trabajo escolar del año, a su... ser buenos en casa, a su creencia en los Reyes.

Y así, abierta en la noche del 5 de enero de cada año, la portilla de la juvenil ilusión, por la que se vislumbra la próxima realidad de los presentados sueños, en la amanecida del día 6, en la Epifanía del Señor, ¿quién puede dudar de la existencia de los Reyes Magos de Oriente que nos dejaron, cuando despertamos, el juguete, el regalo que más ansiábamos?

Función de "Plataforma en el Eter" en el Cine "ORTEGA"

Mañana sábado, a beneficio de la CAMPAÑA DE NAVIDAD

El sábado, día 28, a las 11 de la noche, se celebrará en el cine «Ortega» una gran función de «Plataforma en el Eter», a beneficio de la Campaña de Navidad, organizada por el Centro Astur Castellano, impulsor siempre de estos simpáticos festivales en favor de los humildes, y con el patrocinio del señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

Se ha confeccionado un interesante y ameno programa, en el que tomarán parte los siguientes: José Luis Baeza, Gloria Galán, Mary Carmen Prada, Carlos Garrapuche, Duo Flo-

wers, Emilio García, Charito Vián, Mauro Pérez, Martín Amor, Carlos, Rondalla Juvenil Palentina, Maruzha, «The Claker», Dannyel, Los Diablos Rojos y Quelsa, actuando de maestro concertador A. Vián, y corriendo el montaje a cargo de A. Urgile y la dirección artística, de M. Saldaña. Actuará asimismo una sensacional orquesta.

Cabe esperar que, una vez más, habida cuenta de los fines altamente benéficos del espectáculo, se agotarán las localidades y el público asistente pasará unas horas muy agradables.

Compre su manta de lana en fábrica

Casañé, S.A.

Mantas de lana 100 por 100

Con cada manta EL ESCUDO DE GARANTIA
Modesto Lafuente, 33 (Frente a Dipesa) PALENCIA

¡EL MEJOR REGALO DE PASCUAS!

Una carga explosiva de carcajadas y aventuras



Stan Laurel * Oliver Hardy
HEROES DE TACHUELA

Tolerada menores
Mañana Sábado

Teatro PRINCIPAL

en programa doble con la película más espectacular del año

Motín en el Defiant

Sesión continua desde 5 tarde

VIENE: La película más alegre

Vuelve San Valentín
con un reparto sensacional

En los más escondidos rincones de España hay niños con riesgo de ser atacados por la POLIOMIELITIS. ¡Españoles! Colaborad todos para que ni un solo niño deje de recibir la vacuna.

VIDA SINDICAL

SINDICATO PROVINCIAL DE HOSTELERIA Y SIMILARES

Según comunicación recibida del Excmo. señor gobernador civil, se autoriza a los industriales de Hostelería que así lo deseen, al igual que lo vienen haciendo en años anteriores, para que cierren sus establecimientos a partir de las 22 horas del día 31 de los corrientes, a fin de que puedan pasar en familia la noche de fin de año.

Palencia, 27 de diciembre de 1963.—El Presidente del Sindicato Provincial.

¡Cuatro Cantones!

"Nunca pasa nada"

El Cine-Club «Calle Mayor», de Palencia, continúa viento en popa cubriendo esta primera etapa de su singlatura.

En verdad que no puede comenzar su acción bajo mejores auspicios y con más esperanzador signo.

Tras la aparición oficial del Cine-Club, con la popular cinta de Bardem, que precisamente da título al Cine-Club, llegaron otras películas de no menor importancia, en torno a ellas se ha ido haciendo cine-forum, por cierto con gran interés por parte del público asistente, que no ha sido poco numeroso, por cierto.

Pueden contarse por éxitos cada manifestación del Cine Club que acaba de nacer en Palencia.

Y ahora viene la inauguración oficial con la proyección de la continuación de «Calle Mayor».

Pero he aquí que esta proyección llega a Palencia con todos los honores, ya que se trata del riguroso estreno de dicha película en España.

Por si esto fuera poco, es el propio Bardem, director de «Nunca pasa nada», el que viene a presentar su nuevo éxito cinematográfico.

De aquí que el Cine Club «Calle Mayor» vaya ahora a rubricar con un rotundo capítulo brillante esta ratificación de su inauguración y presentación.

Las sesiones —tarde y noche— tendrán lugar el sábado 28 en el «Don Sancho», para dar el espaldarazo al Cine Club «Calle Mayor», suponiendo nosotros que tendrán de estar muy concurridas de público, registrándose sendos llenos, a juzgar por la demanda de localidades hasta el momento.

Y a fe que no nos extraña, al tratarse de un espectáculo de esta categoría, que hará de Palencia sede de un importante estreno cinematográfico con carácter nacional, y refrendado con la presencia del propio director del film.

Homenaje al maestro jubilado

La Junta Provincial de la Mutualidad Nacional del Magisterio, de Palencia, está dispuesta a tributar el ya tradicional homenaje al Maestro jubilado.

Para ello ha buscado la fecha del 28 de diciembre. Una fecha que popularmente puede tener un signo festivo y humorístico, pero que no es incompatible con la seriedad.

Por ello, en este último sábado de 1963, la junta provincial de la Mutualidad del Magisterio va a rendir este homenaje. Un homenaje sencillo, en el que se dan cita —en los locales de la Junta provincial— los Maestros jubilados durante el curso pasado, o durante el año que finaliza. Unos minutos de amena charla, o de breves y sencillos y familiares discursos, y el obsequio tradicional, para que también haya un signo tangible y material que dé cierto cuerpo sensible al homenaje.

Es un bello y expresivo detalle, que cuida con entusiasmo e interés la Mutualidad Nacional del Magisterio. En realidad no todo debe terminar en la jubilación, desde el momento que tampoco termina la propia vida.

...Puede terminar, si, la actividad profesional. Pero eso no quiere decir que termine también el afecto, la gratitud y el reconocimiento. Por ello este homenaje de la Mutualidad al llegar las entrañables fechas navideñas, tiene un valor emocional y cordial que merezca de este comentario, sin perjuicio de que oportunamente le dedique el espacio normal que el hecho merece como información.

Cartelera de espectáculos

TEATRO PRINCIPAL
HOY: ¡Gran éxito!
De la sensacional película
«MOTÍN EN EL DEFIANT»
con
Alec Guinness
El más grandioso espectáculo
cinematográfico
Tolerada para menores

MAÑANA SÁBADO:
Vuelven STAN LAUREL y
OLIVER HARDY en
«HEROES DE TACHUELA»

TEATRO CINE ORTEGA
5 y 7'45. Todos los públicos: «Marisol rumbo a Río».

CINE PROYECCIONES
3'30. Autorizada todos los públicos: «Ben Hur». (Último pase a las 7'30).

CINE CASTILLA
3'30. Autorizada todos los públicos: «Las minas del rey Salomón».

CINE OTERO
Popular. «Al borde de la eternidad», y «Elegió el infierno». Toleradas.

CINE REY DON SANCHE
Sesiones: 5, 7'30 y 10'30

ULTIMO DIA
TARZAN Y EL SAFARI PERDIDO
Gordon Scott
(Autorizada para todos los públicos)

CINE AVENIDA
Continúa desde las 5

ULTIMO DIA DEL PROGRAMA DOBLE:
«QUE BELLO ES VIVIR»
(Pases: 5 y 8'30).

y
EL MAQUINISTA DE LA GENERAL
(Pases: 7'15 y 10'15).
(Autorizadas para todos los públicos)

CALIFICACION MORAL:

«Motín en el Defiant» (2). «Marisol rumbo a Río» (2). «Ben-Hur» (2). «Las minas del Rey Salomón» (1). «Tarzán y el safari perdido» (1). «Que bello es vivir» (2). «El maquinista de la General» (1). «Al borde de la eternidad» (2). «Elegió el infierno» (2).

Club 400
RESTAURANT
Actuación del quinteto
músico-vocal
«LOS ATOMICOS»
7'30 y 12

GRAN CENA NOCHEVEJA
Barra libre — Reserve su mesa



SOLUCION INTELIGENTE
Sabido es el éxito que obtuvo «El barbero de Sevilla», en obra debida al original y excentrico Rossini. Sus admiradores decidieron, ante el triunfo, erigirle una estatua. Recaudaron fondos, hicieron propaganda de la idea y cuando estaba todo en marcha, fueron a visitar al célebre compositor.

—Tenemos ya sesenta mil francos y esperamos llegar muy pronto a los cien mil.

Rossini al que «El contrato de matrimonio» no había dado mucho dinero y aún no habían llegado los tiempos en que reinara como dueño absoluto de los teatros durante 20 años, les dijo:

—Desistan de la estatua. Me entregan el dinero y, por mi parte, les prometo ir todos los días un ratito a ponerme en el pedestal... LO MAS FACIL

Un autor novel dice a un amigo:

—Ya he terminado mi comedia. Está completamente escrita del principio al fin.

—Bien. Ya has hecho lo más fácil.

AMOR TENAZ

El novio dice:
—Rosa, quiero leerle alguna de mis poesías.

—No es preciso.

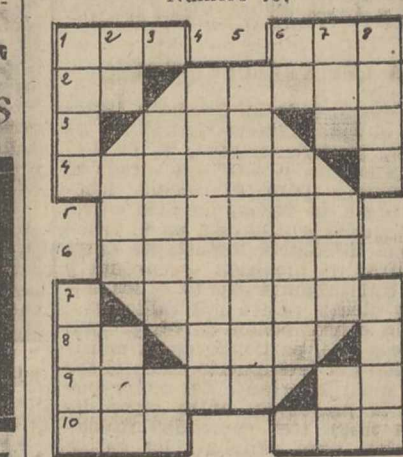
—Desearia mucho leerlas.

—Bueno, como quieras. Estoy dispuesta a escucharlas. Tu sabes que de todas maneras te querré igual.

FUGA DE VOCALES. NUM. 20:
P.N.S.R. J.B.N. q.v.l. v.n.c.r. J.M.L. S.N.C.

Solución al número 21:
Suavizar las penas de los otros, es olvidar las propias.
ABRAHAM LINCOLN

CRUCIGRAMA
Número 76:



Horizontales: 1: Treinta días. Terminación numeral. 2: Marchar. En plural, pieza de la armadura. 3: Panadero árabe para las ceremonias religiosas. Siglas cornelesas. 4: Villa de Sevilla. 5: Extinguir. 6: Que comete crueldades. 7: Ciudad del Sudán. 8: Pronombre. Llano. 9: Natural de una extensa región del Asia Central. Naípe. 10: Intersección castiza. Circulo.

Verticales: 1: Observa. Volumen. 2: Terminación verbal. Artículo. Astro. 3: Cambres. Consonante. 4: Tratante de ganado. 5: No imitado. 6: Contracción. Costales. 7: Concurren. Villa de la provincia de Burgos. Terminación verbal. 8: Atraverse. Natural de una nación europea.

Sol. al Crucigrama número 75:
Horizontales: 1: Clásicos. 2: Saco. 3: Ma. Ra. Al. 4: Amat. Oma. 5: Aleados. 6: Asentir. 7: Más. Roer. 8: Ar. Ta. Si. 9: Peca. 10: Llenar.

Verticales: 1: Cima. amaL. 2: Amasar. 3: As. Ales. Pe. 4: Sarten. Tan. 5: Ica. Atraca. 6: Co. Odio. Ar. 7: Amores. 8: Solas. Rien.

VIDA RELIGIOSA
ADORACION NOCTURNA
ESPAÑOLA

Sección de Palencia
La noche del 28 al 29 del presente mes de diciembre, celebrará en la iglesia de San Francisco, su Vigilia mensual ordinaria, el Turno octavo de esta Sección.
La Misa comenzará a las cuatro y cuarto de la mañana, a cuya hora estarán abiertas las puertas de la iglesia.



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

Don Segundo Baranda Sánchez

que falleció en Soto de Cerrato

EL DIA 26 DE DICIEMBRE DE 1963

A LOS 64 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su desconsolada hermana Ursula Baranda Sánchez; hermano político Asterio Ortega García; sobrinos, primos y demás familia,

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma

EL PRESBITERO

Don Manuel Ojedo de Castro

Falleció en Villarramiel el día 25 de diciembre de 1963

Después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su desconsolada hermana doña Eleuteria; sobrinos María Antonia, Teresa Jesús y María del Carmen; sobrinos políticos María del Carmen Feijoo y don José Fontasé y demás familia,

Suplican a sus amistades una oración por su eterno descanso.

La misa de funeral se celebró el día 26, en la Iglesia Parroquial de San Miguel, de Villarramiel.



Rogad a Dios en caridad por el alma del

Revdo. Sr. D. Carlos Fernández Martínez

Párroco de Aguilar de Campoo

que falleció en esta Villa el día 24 de Diciembre de 1963

A LOS 68 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

D. E. P.

La Corporación Municipal de Aguilar de Campoo,

Suplica una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo acto de caridad cristiana le quedará agradecida.

CINE REY DON SANCHE

MAÑANA SÁBADO: Sesión 5 tarde

SENSACIONAL ESTRENO

"UN ESPIA EN HOLLYWOOD"

JERRY LEWIS

¡Prepárese a reír en la película más trepidante, divertida y jocosa del año!

(Autorizada para todos los públicos)

En sesiones de 7'30 y 10'30

GRANDIOSO ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO

"NUNCA PASA NADA"

ESTRENO EN ESPAÑA

Organizado por el

Cine Club "Calle Mayor"

con asistencia del director del film JOSE ANTONIO BARDEM y de los principales protagonistas: JULIA GUTIERREZ CABA y ANTONIO CASAS.

PRESENTACION Y DIRECCION DEL COLOQUIO POR EL PROPIO

JOSE ANTONIO BARDEM

Venta y reserva de localidades en taquilla (Autorizada para mayores)

DEPORTES



El segundo Cross Internacional de Palencia

La jornada de fútbol del próximo domingo en nuestro Grupo

El Palencia se desplazará a Burgos para jugar con el "Juventud"

Para el próximo domingo están señalados en el calendario de Liga de nuestro grupo, los siguientes partidos de campeonato:

La Bañeza-Europa. Delicias. Juventud-Palencia. Peñaranda-San Pedro. Se mantuvo. Jupiter. Béjar-Arandina. Cultural Leonesa-Medinaense. Ponferradina-Hullera. Ciudad Rodrigo-Astorga.

Los partidos se jugarán en los campos de los clubs citados en primer lugar.

Se desplazará el "Palencia" a Bur-

DELEITESE CON UN BUEN LIBRO

PIDA LAS ULTIMAS NOVEDADES A

I. G. DIARIO-DIA

Mayor, 99

Fútbol internacional

El Español empató a un gol con el San Lorenzo de Almagro

Victorias del Sevilla y del Málaga

Barcelona, 27.—El R. C. D. Español y el San Lorenzo de Almagro, de Argentina, han empatado a un tanto en partido de fútbol amistoso jugado ayer por la mañana en Sarriá.

Los tantos fueron logrados a los 43 minutos el del San Lorenzo a la salida de un córner y a los 20' del segundo tiempo, el españolista por Idigoras de cabeza.—Alfil.

GANO EL SEVILLA

Sevilla, 27.—Por dos tantos a uno ha vencido el Sevilla al Wiener Sport Klub en partido jugado en el Estadio Sánchez Pizjuán, a beneficio de Bomba II, jugador que pertenecía al Sevilla Atlético y que ha quedado inutil para la práctica del fútbol por haberle sido amputada una pierna.

Como extremo izquierdo jugó el peruano Mario Vega que ha entusiasmado a la afición por sus esporádicas actuaciones.

Antes de este partido jugaron los juveniles de Andalucía y el Coria, de Tercera División, que empataron a un tanto.—Alfil.

TRIUNFO MALAGUENO

Málaga 27.—En La Rosaleda y con media entrada, se ha jugado un partido amistoso de fútbol entre el S. C. Wacker Cero Cuatro, de Berlín, Segunda División alemana y el C. D. Málaga, que terminó con el resultado de tres a cero a favor de los malagueños.

Arbitro, bien, el colegiado local Antón Dobles y los tantos fueron marcados por Velázquez, Bernardi y Trilles.—Alfil.

CRISTALERIAS MANRIQUE

Sucursal de Cristalerías ROCAR, S. A. -- León

DESEA A TODOS SUS CLIENTES Y AMIGOS UNAS FELICES NAVIDADES Y UN AÑO 1964 LLENO DE VENTURAS

OFRECIENDOLES

- * ACRISTALAMIENTOS EN GENERAL
- * IMPERMEABILIZACIONES
- * AISLAMIENTOS (VITROFIB)
- * ESPEJOS (LUNA PULIDA CRISTANOLA)
- * MOLDURAS
- * Y «SENSACIONALES DESCUENTOS» EN COCINAS A GAS BUTANO (ORBEGOZO, TER, FAR, BENAVENT, ETC., ETC.) Y ESTUFAS (INFA-SOL, FORTIS, ETC., ETC.).

CRISTALERIAS MANRIQUE en Casado del Alisal, 63.-Teléfono 3632.-PALENCIA

Se celebrará el 19 de enero en La Balastera

6.500 metros para los "juniors" y 8.500 para los "seniors"

Atletas palentinos a Valladolid para participar el domingo en el «VI Gran Premio de Pascua»

El día 19 de enero, tercer domingo del año 1964, se celebrará, como ya hemos anunciado en otras ocasiones, el Segundo Cross Internacional de Palencia.

En la Federación Palentina de Atletismo se trabaja, a marchas forzadas, para que el domingo 19 de enero, día de la gran prueba de campo a través, incluida este año ya en el calendario internacional europeo.

Participarán en esta gran jornada atlética, equipos de extrajera procedencia. De momento se ha aceptado la invitación del equipo de Marruecos y se espera la contestación de Bélgica y Portugal.

Además la Federación Española enviará un plantel de los mejores atletas españoles en la especialidad de campo a través.

Numerosas provincias que han sido invitadas a participar en este Cross han remitido ya la inscripción de sus atletas. Entre ellos, figura Fernando Aguilar, de la Federación Guipuzcoana, recordman español, de 5.000 y 10.000 metros y cuya forma parece excelente a juzgar por el segundo puesto recientemente logrado en la Jean Bouin. De Madrid vendrán tres equipos, uno de la Federación y otros dos de los clubs Canguro y Estrella. En la categoría de juveniles, bursales, salmantinos, asturianos, vizcainos y otros muchos.

Y junto a ellos naturalmente los palentinos con Mariano Haro y Jesús Alba como «chefes de fila» en sus respectivas categorías.

Las pruebas de junior y senior se correrán sobre un circuito de mil metros, en el estadio municipal de La Balastera y, terrenos limitrofes, que ofrece unas características inmejorables para el campo a través, con algunas dificultades naturales, aunque se ha suavizado en parte el fizado el año pasado.

Los «juniors» sobre 6.500 metros y los seniors (prueba internacional), sobre los 8.500.

Con quinientos metros de salida, ambos dentro del césped del estadio

y seis y ocho vueltas al circuito respectivamente, que incluye todo el campo, con salida por el final de la tribuna para atravesar una explanada que va hacia el puente de la línea férrea y volver por la orilla del río. En cada vuelta durante más de 200 metros, los corredores estarán dentro del estadio a la vista de los espectadores, lo que dará un gran interés a las pruebas, que podrán seguirse al detalle, pues un servicio microfónico dará cuenta de todas las incidencias que se produzcan en la carrera.

El interés despertado por este Cross Internacional, es realmente extraordinario y varias e importantes firmas comerciales han ofrecido su colaboración para el éxito de esta jornada deportiva. En próximos días iremos concretando cuantos detalles lleguen a nosotros.

EL VI GRAN PREMIO DE PASCUA DE VALLADOLID

El domingo se corre en Valladolid el VI Gran Premio de Pascua de Pedristismo, organizado por la Obra Sindical «Educación y Descanso».

Se celebrará a las doce en el Campo Grande, con salida del Paseo Central, frente al auditorio para seguir en dirección a la estatua de Colón hacia el Paseo de Filantrópicos, Paseo de España, calle de García Morato, Paseo de Zorrilla hacia la plaza del mismo nombre y entrar en el Paseo Central del Campo Grande, donde está situada la meta. El recorrido es de 1.900 metros y se darán cuatro vueltas para completar los 7.600 metros. De Palencia irán a esta prueba conjunta para juniors y seniors, Mariano Haro, Luis García Rillova, Varona, Jesús Alba y Díez Zapatero.

La prueba tiene carácter nacional y, dada su magnífica forma actual, saldrá como favorito nuestro gran campeón Mariano Haro. El circuito, de asfalto, es muy rápido.

Antes sobre 3.800 metros, dos vueltas al mismo circuito, se celebrará una prueba de juveniles en la que, probablemente, estarán presentes los palentinos Herrezeulo y Melero.

Deseamos a todos los participantes mucha suerte y que los mejores tengan los colores palentinos.

Campeonato de fútbol de aficionados

El domingo se juega el partido más interesante del torneo

Por fin llegó el encuentro tan esperado, los dos primeros clubs clasificados se enfrentarán el próximo domingo a las 3.45 de la tarde, en el campo de La Balastera, al objeto de averiguar quien de los dos será el representante palentino en el Campeonato Nacional de Aficionados.

Actualmente va en cabeza de la clasificación la Castilla, con 11 puntos, seguido por el Saldaña con 10, los demás, ya no cuentan para la clasificación final, puesto que solamente se clasificará el Campeón Provincial y éste forzadamente tiene que ser uno de los anteriores.

Se puede considerar este partido como una auténtica final, puesto que si resultase vencedor el equipo palentino, se proclamaría Campeón Provincial, sin necesidad de esperar a los resultados de la siguiente y última jornada; por el contrario si el vencedor fuese el equipo saldañés, entonces éste pasaría a ocupar el puesto de líder, con muchas probabilidades de mantenerlo en el último partido.

El Saldaña ha conseguido formar un magnífico conjunto en el que destacan, el defensa derecho, Teo, que la pasada temporada militaba en un equipo de primera regional de Vizcaya, y los delanteros, Cuco, Paris y Durango, el último juega de delantero centro y asombra la facilidad de remate que tiene; jugó en el Indauchu, en Segunda División.

Los rojiblancos, se presentarán reforzados con ese magnífico extremo izquierdo, Fernández y además contarán en este encuentro con la colaboración de Goyo, que reaparece.

Por todo lo anterior se puede asegurar que se verá un gran encuentro, y al ser los predios de verdadero saldo, es de esperar que La Balastera, registre una buena entrada, porque el partido lo merece.

ATLETISMO

Clasificación de federaciones y clubs

“Educación y Descanso” de Palencia está incluido en la tercera categoría nacional

Madrid, 26.-El pasado domingo se reunió en Madrid, por vez primera, el Comité Consultivo de la Real Federación Española de Atletismo, integrado por viejos aficionados de probada capacidad y prestigio. La reunión, bajo la presidencia de don Rafael Cervera, se prolongó durante cuatro horas y en ella se debatieron ampliamente los diversos puntos de extraordinaria importancia para el futuro del atletismo español. El Comité Nacional Consultivo, volverá a reunirse en el mes de marzo próximo.

II.—Para la próxima temporada de pista, la primera categoría estará integrada por seis equipos. Estos, serán los primeros seis clasificados en la lista confeccionada por esta Federación en razón a la puntuación alcanzada a lo largo de la pasada temporada, según los puntos otorgados por la «tabla sueca», en vigor. Estos seis clubs, son los siguientes: Club Natación, Barcelona, Club de Fútbol Barcelona, Club Canguro (Madrid), Unión Deportiva Salamanca, Real Club Celta (Vigo) y Educación y Descanso de Guecho (Vizcaya).

En segunda categoría estarán incluidos doce clubs, también clasificados por tabla de puntuación cuyos nombres son: Real Sociedad de San Sebastián, Real Club Deportivo Español de Barcelona, Renfe (Madrid), equipo militar de La Coruña, San Fernando (Lugo), Real Madrid C. de F., Club Deportivo Universitario (Barcelona), Club Atlético Manresa (Barcelona), Club Natación Reus Ploms (Tarragona), Valencia C. de F., Club Atlético de San Sebastián y Real Club Deportivo de La Coruña.

Y en tercera categoría también integrada por doce clubs, participarán las siguientes entidades: Club Atlético Monzón (Huesca), A. E. Industrial (Las Palmas de Gran Canaria), A. A. Avilesina (Asturias), G. E. E. G. (Gerona), Unión Deportiva Vich (Barcelona), Real Zaragoza, Arlanza O. J. E. (Burgos), O. J. E. de Lérida, San Fernando (Zaragoza), Juventud O. A. R. (Vizcaya), Educación y Descanso de Palencia y Juventud Atlética Sabadell (Barcelona).

III.—La clasificación oficial por Federaciones, una vez computadas las puntuaciones de la temporada última, ha quedado establecida así:

1. Barcelona, 23.012 puntos; 2. Madrid 10.693; 3. Guipuzcoa, 7.639; 4. Vizcaya, 5.749; 5. La Coruña, 5.240; 6. Pontevedra, 4.387; 7. Salamanca, 3.997; 8. Asturias, 3.037; 9. Tarragona, 2.697; 10. Zaragoza, 2.540; 11. Lugo, 2.170; 12. Valencia, 2.032 puntos, etc.

En total se encuentran federadas 39 provincias.

IV.—El Gran Premio de Navidad, celebrado en Vigo el pasado domingo dentro de la prueba internacional de primera categoría, registró la siguiente clasificación de los cinco primeros puestos:

1. Manuel Augusto Alonso (C. de F. Barcelona); 2. Eloy Martín (Renfe, de Madrid); 3. Javier Álvarez Salgado (Real Club Celta de Vigo); 4. Jesús Hurtado (Real Madrid); y 5. Alves Sousa (Club Oporto). Por equipos venció el Club Oporto de Portugal.—Alfil.

MAIZ DE IMPORTACION

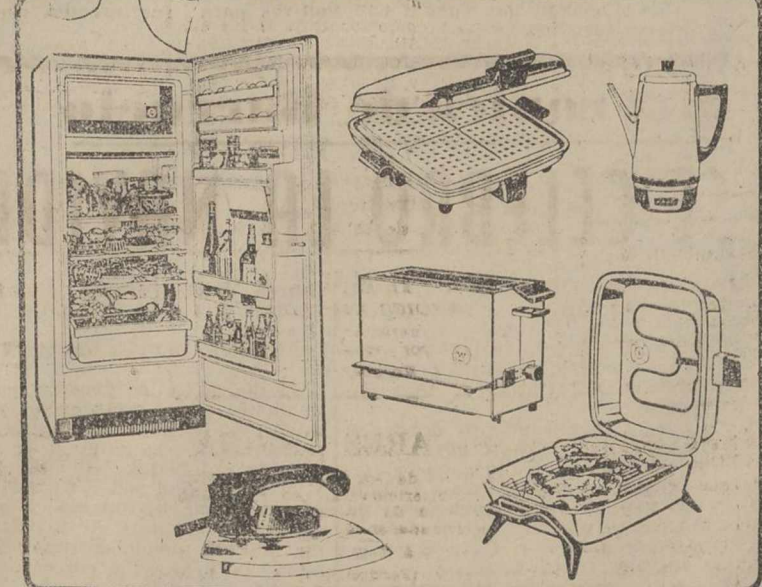
De procedencia Americana se está descargando en Santander el «LABRAN» consignado a los componentes del SERVICIO COMERCIAL DE CEREALES, FIENOS Y LEGUMBRES para distribuir en Palencia los siguientes almacenistas a quienes pueden pasar sus pedidos:

D. Tomás Paredes Frechoso	Teléfono N.º	3605
D. Victoriano de Vena Alonso	»	1475
D. Julián González Royuela	»	3107
D. José María Álvarez	»	1923
D. Benigno Martín Delgado	»	3145
D. Francisco Villagrà Fdez.	»	3248
D. Isaias Muñoz, de FRECHILLA	»	»
D. Julio Palomo, de BALTANAS	»	»
D. Benigno Martín Delgado	»	2718



Los BUENOS REGALOS tienen una garantía:

Westinghouse



También: secadores de cabello, lavadoras, estufas, televisores, lavaplatos, cocinas, batidoras, mezcladoras.

Distribuidor de zona:

PASTOR

Mayor, 98 - Tel. 2887

DISTRIBUIDORES:

CRISTAL PALENCIA — TENIENTE VELASCO
MIGUEL MONJE — GUARDO DE PISUERGA
JUAN FERNANDEZ — HERRERA DE PISUERGA



Calidad Westinghouse... no cuesta más!

Sesión plenaria de las Cortes Españolas

(Viene de primera página)

bre las cuatro leyes de Hacienda.

El ministro de Hacienda pronunció un discurso en torno a los cuatro proyectos de ley sometidos a las Cortes en materia de su departamento: Ley general tributaria; ley de Bases de Contratos del Estado; Ley de Asociaciones y Uniones de Empresas y Ley de Presupuestos para el próximo bienio 1964-65.

El señor Navarro Rubio destacó las características fundamentales de los proyectos. La Ley general tributaria, dijo el ministro, es una ley de garantías para el contribuyente que coloca al país en la vanguardia de los Estados de derecho. En ella se establecen de modo permanente los deberes y derechos genéricos del contribuyente.

La Ley de Contratos del Estado es una disposición instrumental de gran contenido práctico, a través de la cual se da un paso de capital importancia para la buena realización del gasto público.

La Ley de Asociaciones y Uniones de Empresas tiene por objeto fundamentalmente el problema de las pequeñas y medianas empresas, conservando su personalidad jurídica y trata de estimularlas facilitándoles el acceso al crédito y dándoles un tratamiento fiscal favorable.

Refiriéndose a la Ley de Presupuestos, dijo el señor Navarro Rubio que estamos en un momento propicio para el arranque de nuestra economía, porque contamos con todas las piezas necesarias para construir un progreso duradero con reflejo del fortalecimiento de nuestra economía, de la paz que disfrutamos y de la seguridad y solvencia que ofrecemos. El criterio básico ha sido el mantenimiento del equilibrio presupuestario limitando los gastos de consumo al nivel indispensable y aumentando los de inversión hasta la medida que se estime suficiente para atender las exigencias del plan de desarrollo y elevar los gastos sociales comprendidos en la Ley de Fondos Nacionales. El presupuesto se liquidará con un excedente de trescientos millones de pesetas.

Los ingresos alcanzarán la cifra de 108.800 millones de pesetas, frente a 105.000 millones en 1962; los pagos se elevarán a 108.500 millones de pesetas, frente a 109.100 millones en 1962. Dijo después el ministro que el sistema crediticio ha evolucionado, el crédito oficial durante el año 1963 ha concedido préstamos por

una cifra total de 28.100 millones de pesetas, mientras en 1962 fue sólo de 17.113 millones. El Banco de Crédito Industrial ha aumentado sus operaciones en casi un doscientos por ciento al pasar de 2.144 millones en 1962 a 6.361 millones en 1963 y el Banco de Crédito Agrícola incrementó sus créditos en un 150 por ciento aproximadamente, pasando de 3.300 millones en 1962 a 8.236 en 1963. El crédito privado ha puesto a disposición de las empresas en los diez primeros meses de 1963 unos 84.940 millones de pesetas frente a 70.567 en igual período de 1962. El volumen total de emisiones públicas y privadas en los diez primeros meses de este año ha sido de 38.312 millones frente a 21.499 millones en 1962.

Las entradas netas de capital extranjero se han elevado durante los nueve primeros meses de este año a 150 millones de dólares, frente a 99 en igual período del 62. Las inversiones extranjeras en Bolsa han supuesto en los once primeros meses de 1963 una cifra neta de cuarenta millones de dólares, mientras que en todo el año 1962 fueron de veinte millones de dólares solamente. Después de señalar un aumento del coste de vida de 3,21 hasta octubre y que el crecimiento del producto nacional bruto en 1963 será del orden de 7 por 100, el ministro terminó diciendo que repetidamente se había logrado un presupuesto público sano y sin déficit y que nuestra balanza de pagos está claramente compensada. La estabilidad monetaria es un hecho y contamos con un volumen de crédito capaz de atender todas las necesidades y de apoyar suficientemente todas las buenas iniciativas. El momento supone una gran oportunidad histórica para la iniciativa y el espíritu emprendedor en todos los niveles. El peso y la gloria de la tarea que nos echamos encima debe llevarlos el empresario.

Los problemas de ahora son de adaptación, de conformación del ánimo a las cosas, de estar o no estar en la corriente vital que anima al proceso. Y esto no es sólo en relación con los empresarios sino con todos los españoles.

Las palabras finales del ministro de Hacienda fueron: subrayadas con grandes aplausos.

Se ponen a votación separadamente los dictámenes de la Comisión de Hacienda y votaron en contra de los presupuestos generales del Estado tres procuradores.

Los dictámenes sobre Ley general

Tributaria, Asociaciones y Uniones de Empresas y Bases de Contrato del Estado, fueron aprobados por unanimidad.

Se lee el proyecto de bases de Seguridad Social que defiende en nombre de la Comisión el señor Corral, para explicar cómo la Comisión especial que presidia separó del volumen de 317 enmiendas las presentadas a la totalidad. Refiere cómo se discutieron y rechazaron y cómo en cambio se aceptaron aquellas otras presentadas al articulado que mejoraban la ley sin disminuir el valor del propósito social de la misma.

DISCURSO DEL MINISTRO DE TRABAJO

El ministro de Trabajo Sr. Romeo Gorria, intervino a continuación. Dijo que la decisión del Pleno sobre el proyecto de Ley de bases de la Seguridad Social dependía de la suerte de un esforzado intento para satisfacer dos exigencias imperativas e irreversibles: una, la que emana de nuestras leyes fundamentales y otra la que en su virtud formula y pide con apremio el campo del trabajo. Destacó la pasión que desde la iniciación de su gestación provocó este proyecto y se demuestra en que se presentaron 317 enmiendas, defendidas con calor en el seno de la Comisión, ocasionando largas horas de debate. Así, tenía que ser, puesto que había que ocupar el puesto de vanguardia que nos corresponde como consecuencia de los principios de nuestro Movimiento. Los trabajadores españoles saben que este proyecto de Ley de Seguridad Social, es una formidable pieza de sus intereses, en la función solidaria de nuestra comunidad. Seguidamente, el señor Romeo manifestó que los puestos fundamentales del nuevo sistema de la demeritización, o popularización de la gestión de la seguridad social; la incorporación de los invalidos a la vida activa y la aportación del Estado al sostenimiento de la seguridad social. En defensa de estos puntos, añadió que la invalidez del trabajador constituye uno de los problemas dramáticos de la política social y no puede regatearse esfuerzo alguno para sustituir a nuestros invalidos a la actividad profesional, a la alegría de sentirse otra vez útiles a la comunidad.

En cuanto a la aportación del Estado al sostenimiento de la seguridad social, dijo el señor Romeo, que es la expresión de la solidaridad social, porque a través de esta aportación la comunidad retribuye al trabajador en una parte del bienestar que su sacrificio y esfuerzo le han proporcionado. Luego, el ministro de Trabajo, se refirió a los problemas del agro, y dijo que es preciso situar a los hombres del campo, en condiciones de prestar dignamente su trabajo, y de mirar el futuro con serenidad. La totalidad del problema de los trabajadores del campo, requiere una política coordinada que excede en mucho del ámbito de la seguridad social. El Ministerio de Trabajo se compromete resueltamente con el campesino español, a que antes de que termine el año 1964, con la colaboración de la Organización Sindical, elevará al Gobierno un proyecto de ley, que marque el primer paso en la solución del problema de la seguridad social de los trabajadores agrícolas. Dijo el señor Romeo, que también con los trabajadores del mar se adquiere el mismo compromiso.

Añadió el señor Romeo Gorria, que la acción del Ministerio de Trabajo queda muy limitada en tanto no se resuelvan los problemas estructurales de algunos sectores productivos.

El señor Romeo Gorria fue muy aplaudido al final de su discurso. A las tres menos diez terminó el discurso el ministro de Trabajo, que fue subrayado con una prolongada salva de aplausos.

Puesto a votación el dictamen, se aprobó con el voto en contra de 11 procuradores.

Acto seguido se levantó la sesión para reanudarla a las cinco de la tarde.—Cifra.

Los astilleros españoles, ¿aceptarán los encargos cubanos?

Una información de "France Presse"

Washington, 26.—El Gobierno norteamericano estudia un informe que ha recibido de su embajador en Madrid, acerca de los proyectos de construcción de navios que según se dice, podrían ser efectuados en España por cuenta de Cuba, según anuncia la Agencia "France Presse".

Según fuente oficial norteamericana que ha esbozado fijar precisiones sobre el contenido del informe del embajador, Estados Unidos se sentirían gravemente preocupados por si resultara exacto que astilleros españoles aceptarían los encargos del Gobierno cubano.

Un portavoz del Departamento de Estado confirmó que la eventual construcción de barcos, por parte de

España, por cuenta del Gobierno cubano, constituiría un motivo de grave preocupación para Estados Unidos y el portavoz R. I. Phillips, añadió que la Cancillería había recibido ya informe de la Embajada en Madrid, siendo objeto de detenido examen la cuestión.

La Embajada en Madrid recibió instrucciones para continuar en sus consideraciones al respecto. Hasta el presente, no se ha realizado gestión alguna cerca de la Embajada española en Washington.

El representante señor Phillips subrayó que dado que la política norteamericana consiste en reforzar el aislamiento de Cuba, en la medida de lo posible, un contrato de esta naturaleza no podría más que contrarrestarla, conforme dice el despacho de la citada Agencia de prensa.—Efe.

GRAVE PREOCUPACION

Washington, 26.—Según anuncia la Agencia "United Press International", el Departamento de Estado norteamericano ha expresado su seria preocupación por el hecho de que fueran verdad las informaciones según las cuales España proyecta construir barcos para Cuba.

El funcionario de prensa, R. I. Phillips, ha declarado que la Embajada en Madrid había enviado una información oficial de que se estaba elaborando un proyecto de construcción de buques, pero que no tenía información de ninguna fuente oficial española, hasta ahora.—Efe.

LA VISITA A MADRID DE TYLER

París, 26.—Del Corresponsal de "Efe".

Firmado por Francois Mureau y bajo el título de "Cuba. Objeto de discordia entre Washington y Madrid", el periódico "L'Aurore" publica un artículo en el que, entre otras cosas, se dice:

"Después de haber participado en la sesión de la 'Otan', Tyler, secretario adjunto para Asuntos Europeos, marchó a Madrid para tratar con los dirigentes españoles diversos asuntos de interés común para ambos países y para Estados Unidos. Se sabe que las relaciones España-Cuba han constituido tema fundamental en estas conversaciones y que el Gobierno de Washington ve con malos ojos los intercambios económicos entre ambos países.

Añade el articulista que en Washington se observa "con amargura" el intenso tráfico aéreo y el aumento sensible de importaciones y exportaciones en ambos sentidos. Después de hacer referencia a la construcción de barcos para Cuba en astilleros españoles, dice el articulista que estas relaciones hispano-cubanas han sido examinadas en un clima de amistad que es el que caracteriza las relaciones entre Estados Unidos y España, según dice el Departamento de Estado en su comunicado.—Efe.

El Presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas en Barcelona

(Viene de primera página)

ESPAÑA Y SUS PROVINCIAS AFRICANAS

—¿Y respecto a la postura del Gobierno español en relación a sus provincias africanas?

—Con España, no ha habido ningún problema. Se sigue con interés y satisfacción, el proceso de emancipación de sus territorios africanos, de acuerdo con los deseos de sus habitantes. Se elogia este proceso; por que prepara a los nativos de forma lenta y progresiva para su independencia, lo cual no quiere decir que haya a interrumpirse los lazos culturales y comerciales de los pueblos africanos, con la antigua metrópoli. España ha comprendido que la emancipación de los pueblos africanos, es una consecuencia ineludible de la trayectoria histórica, como lo comprendieron también otras naciones.

GIBRALTAR

Preguntado sobre el problema de Gibraltar, el presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas ha dicho:

—Se trata de un caso muy distinto. Considero que es la plaza comercial como integrante de España. Conozco bien el tratado de Utrecht. No se

Empieza el juicio por traición contra el coronel Argoud

Se le acusa de haber participado en el golpe militar de Abril de 1961 y de complot para asesinar a De Gaulle

París, 26.—El coronel Antoine Argoud ha comparecido ante el Tribunal de Seguridad del Estado y a la sesión asistió menos público del que se esperaba y los periodistas, entre nacionales y extranjeros, sumaban unos cien.

Como se sabe, Argoud declaró que no comparecería ante el Tribunal de Seguridad del Estado, pero la razón de que lo haya hecho estaba en que se trata de un Tribunal correccional, es decir, que si el acusado no comparece puede ser juzgado en rebeldía sin que sus defensores puedan intervenir.

La principal acusación que pesa sobre él es su participación en el golpe militar de abril de 1961, por lo que ya fue condenado a muerte. También está acusado de complot contra la autoridad del Estado en su calidad de jefe de la OAS metropolitana.

La defensa ha insistido en que el Tribunal dictamina sobre la legalidad de la extradición del coronel y concluyó su exposición con las siguientes palabras: «Aun no ha llegado la hora de juzgar a Antoine Argoud». Mientras, el coronel ha permanecido como ausente de la sala y si siquiera ha dirigido una mirada a sus jueces.

La mayoría de los testigos citados, entre los que figuran el primer ministro Pompidou; el ministro del Interior, Frey, y el de Asuntos Exteriores, Couve de Murville, excusaron ante el Tribunal su no comparecencia. Tampoco ha comparecido Servan Schreiber, director del semanario "L'Express", quien en febrero de este año publicó una nota que constituía la orden de secuestro dictada contra Argoud, entonces residente en Alemania y por cuya publicación, Servan

van fue procesado «por publicar noticias falsas».—Efe.

Ankara, 25.—Ismet Inonu ha anunciado esta tarde la composición de nuevo Gobierno turco que acaba de formar y que está integrado por miembros del partido republicano del pueblo y cuatro independientes.

Además de Inonu, que asume la Presidencia del Consejo, ocupan las principales carteras los siguientes ministros:

Asuntos Exteriores, Ferhat Erkin; Defensa Nacional, Ilhami Sancar; Justicia, Sedat Djumrali; Interior, van fue procesado por publicar noticias falsas.—Efe.

Los Condes de Barcelona llegaron a Madrid

Asistirán hoy al bautizo de su nieta

Madrid, 26.—Los Condes de Barcelona, don Juan de Borbón y su augusta esposa doña María de las Mercedes, han llegado esta tarde a las seis la finca «El Soto», propiedad del duque de Alburquerque, donde pernoctarán.

Mañana asistirán al bautizo de su nieta Elena María Isabel Domínguez de Silos, hija del Príncipe don Juan Carlos y de la Princesa doña Sofía, que se celebrará por la tarde, en el Palacio de la Zarzuela.—Cifra.

¡Atención Señora!

¿Ha probado usted los exquisitos

PESCADOS JAPONESES PIT?

La aconsejamos que lo haga. Porque ofrecemos lo mejor y lo más selecto. Calidad insuperable y esmerada preparación.

Merluza, Extra, limpia, sin labios ni cola a

45 pesetas kilo

Idem pequeña a

39 pesetas kilo

Pescadillas sin agallas a

27 pesetas kilo

EXIJA SIEMPRE PIT

PESCADOS TRIANA

DETALL PESCADERIAS

Plaza Toros

Erhard lamenta la muerte de Paul Schultz

"Los responsables de este acto—dijo—mostraron de nuevo al mundo, su rostro de criminales"

Bonn, 27.—El canciller Ludwig Erhard, ha lamentado con vehemencia hoy la muerte del joven Paul Schultz, fugitivo de la Alemania Oriental, alcanzado por disparos de las guardias fronterizas comunistas.

«La muerte ocurrida el mismo día que se celebraba el amor y la paz, puede provocar el disgusto y la cólera de aquellos que poseen sentimientos humanos», declaró el jefe del Gobierno federal, añadiendo luego: «Los responsables de este acto, han mostrado así, de nuevo al mundo, su verdadero rostro de criminales».—Efe.

MANIFESTACIONES HOSTILES

Berlin, 27.—Un grupo de berlineses occidentales se ha estacionado frente a la muralla de la verificación, en el sector norteamericano, en el lugar donde fue muerto un soldado alemán. Los manifestantes, que se celebraban el amor y la paz, puede provocar el disgusto y la cólera de aquellos que poseen sentimientos humanos», declaró el jefe del Gobierno federal, añadiendo luego: «Los responsables de este acto, han mostrado así, de nuevo al mundo, su verdadero rostro de criminales».—Efe.

El grupo de berlineses occidentales se estacionó en la esquina entre Betanien Damm y Merckor Strasse, con el fin de rendir un póstero homenaje a Paul Schultz, de 18 años.

aprendiz de electricista, que fue muerto a tiros el día de Navidad cuando trataba, junto a otro amigo, de saltar la barrera de separación de las dos zonas berlinesas. Los berlineses dieron gritos de «asesinos, asesinos», a los policías comunistas al rechazarlos de la muralla. Los guardias fronterizos del Berlín Este no hicieron caso de estos gritos.

Ayer, más de 70.000 berlineses occidentales pasaron a la zona oriental de la ciudad, para visitar a sus parientes y amigos.—Efe.

La política a puñetazos

Un periodista y un cuñado de Goulart se enzarzan a golpes

Río de Janeiro, 26.—Un periodista brasileño y el hermano político del presidente Joao Goulart, se enzarzaron en una pelea a puñetazos en el aeropuerto internacional de Galeos. Ninguno resultó herido de importancia.

El comentarista político David Nasser y el miembro del Congreso Leonel Brizola se golpearon durante varios minutos, antes de que otras personas los separasen.

Nasser dijo después a los informadores: «El episodio muestra que clase de personas gobiernan Brasil». Añadió que él había sido atacado por la espalda, pero que había devuelto a Brizola «dos veces los golpes recibidos».

El periodista Nasser es el comentarista político más prestigioso del Brasil. Desde hace tiempo viene criticando a Goulart y recientemente formuló severas críticas contra Brizola.—Efe.

Dos fragatas de la Marina española salen de El Ferrol

Llevarán órdenes del ministro para la búsqueda del vapor «Castillo de Montjuich»

El Ferrol del Caudillo, 27.—A las cinco de la mañana salieron de este puerto las fragatas de la Marina española «Vicente Yáñez Pinzón» y «Le Gaspard», cumpliendo las órdenes del ministro de Marina, para la búsqueda del vapor «Castillo de Montjuich», que tenía que haber llegado a La Coruña el pasado día 21.

El crucero «Canarias» se cree zarpará a mediodía con este mismo fin.—Cifra.

GUIA MEDICA

CIRUGIA OCULAR
A. SECO CARRANCIO
Jefe de los Servicios de Oftalmología del Hospital Provincial
E. Argentina, 6 PALENCIA

FELIPE MARTIN R. ESCOBAR
Médico Electro-Radiólogo
FOTOGRAFIAS, Radiografías seriadas — Aparato portátil
ULTRASONIDO — Ondas Cortas — Corrientes de alta frecuencia
Consulta de 11 a 2 y 4 a 6. Plaza de León, 2. Teléfono, 1332

PROF. DR. CESAR FERNANDEZ-RUIZ
CIRUGIA DE LA MUJER. — PARTOS
Profesor de Ginecología de la Facultad de Medicina
Jefe de la Maternidad — Maternológico del Estado
CONSULTA DIARIA: de 1 a 3
Mayor Principal, 33. Teléfono, 1533
Operaciones y urgencias: Sanatorio de la Cruz Roja
Teniente Velasco, 8. Teléfono, 1800

Dr. Joaquín D. Cascón
MEDICINA Y CIRUGIA DE LOS
APARATOS URINARIOS Y DEL
GENITAL MASCULINO
Consulta de 11 a 1. República
Argentina, núm. 6 Tel. 2585

P. ANDRES G. CUENA
Jefe del Servicio de Medicina Interna
de los Establecimientos Provinciales de
Beneficencia, por oposición
RAYOS X
Consulta de 11 a 2
Mayor Pral., 8. 2.º. Tfo. 24-80

RAFAEL M. ALMEIDA
Médico-Jefe del Hospital
Provincial por oposición
RAYOS X
Horas de consulta: de 11 a 2
Mayor Pral., 178, 1.º, Izda. Tel. 1563

Dr. J. Mateo Romero
Especialista de pulmón y corazón.
Profesor A. de la Facultad de Medicina
de Valladolid. Exploraciones radiológicas y electrocardiográficas
gratuitas.
Consulta en Martínez de Azcoitia, 8

DR. JESUS CASANE MORO
Especialista de Aparato Digestivo
MEDICINA, CIRUGIA Y RAYOS X
Ex-Médico del Servicio Médico Quirúrgico de Aparato Digestivo del
Hospital Provincial de Madrid
Consulta de 11 a 2
Martínez de Azcoitia, 8-1.º Tel. 1563

F. DIEZ BLANCO
REUMATOLOGO
Del Dispensario Antirreumático
de la Facultad de Medicina
de Barcelona
Directivo de la Sociedad Española
de Reumatismo
Enfermedades reumáticas,
lumbago, ciática
María de Molina, 18. Tel. 24804
VALLADOLID

OPTACIANO DURANTEZ MAYO
PUERICULTOR TITULADO
Ex-Profesor A. de la F. M. de Barcelona
Especialista en niños. Rayos X
Consulta de 12 a 2
Recorte Benzoa, 25. Tfo. 1330

Carlos Illera Palsán
CONSULTA EN
REBUEGUE, NUMERO 8
PRIMERO, DERECHA

Teógenes Manuel Aguilar
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES
DE LOS NIÑOS
Consulta de 12 a 8
MAYO, 28

J. M. Miguel Marcos
De la Sociedad Española de Cardiología
CORAZON - VASOS - PULMON. — Rayos X. Electrocardiografía
Consulta de 11 a 1
E. de Bengoa, 11, 1.º
Teléfono 2493

DR. ERADIO ALONSO DEL CAMPO
APARATO DIGESTIVO RAYOS X MEDICINA Y CIRUGIA
Médico A. por oposición de la Escuela Médico-Quirúrgica de Patología Digestiva
del Hospital: de la Santa Cruz y San Pablo, de Barcelona
D. Sancho, 10. Teléfono 3790-177. Consulta de 11 a 2

A. DORRONORO CRUZ
ESPECIALISTA DEL APARATO DIGESTIVO
(MEDICINA, CIRUGIA, RAYOS X)
Consulta de 11:30 a 2. José Antonio, 47. Operaciones: Clínica San Bernabé

Julio Aguado Matorras
Ha trasladado su consulta a Colón, 55-2.º

J. DURANTEZ CAMINERO
MEDICO OULISTA
del Servicio de Oftalmología del Hospital Provincial de Madrid
Consulta en D. Sancho, 10. Teléfono, 3180
(Edificio Banco Español de Crédito)

D. DACIO CRESPO H. DE MEDINA
JEFE DE LOS SERVICIOS DE CIRUGIA DEL HOSPITAL PROVINCIAL
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6
Teniente Velasco, 1 (detrás de la Iglesia de San Lázaro).—Telf., 1600
Operaciones y urgencias:
SANATORIO DE LA CRUZ ROJA, Teniente Velasco, núm. 8. Telf., 1600

ALFREDO PRIETO VIDAL
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES
Director del SANATORIO SAN LUIS
Ex-Director del Instituto Psiquiátrico de San Boy (Barcelona)
CONSULTA DE 1 A 2.30 PLAZA SAN LAZARO

DOCTOR JOSE S. VINUESA
CIRUJANO - UROLOGO
Ex-Profesor A. de la Facultad de Medicina de Valladolid
BIRON-PROSTATITIS-VIAS GENITALES-URINARIAS
Consulta de 11 a 1
Mayor, 91, 1.º. Teléfono, 6000

CESAR ROJO DEL NOZAL
MEDICO-PUERICULTOR DEL ESTADO
por oposición
Profesor - A. de Pediatría en las Facultades de Valladolid y Madrid
NINOS
Consulta: Teniente Velasco, 28, 3.º. Tl. 3420
Domicilio: José Antonio, 18, 3.º. Tl. 3288

DOCTOR CALLEJA
MEDICINA Y CIRUGIA DE LA MUJER.—PARTOS
Ignacio Martínez de Azcoitia, 9, 2.º
Consulta de 12 a 2.—Teléfono 3400

D. Tomás Miguélez Bustamante
CIRUJANO

CLINICA DENTAL—RAYOS X
Alfonso González Ruiz
HA TRASLADADO SU CONSULTA
A RIZARZUELA 24, 1.º, DERECHA

Dr. ABILIO BURGOS DE PABLO
Director del Dispensario Antituberculoso del Estado
Ex-Médico Residente del Sanatorio División de Boston (EE. UU.)
Calle del Muro, núm. 2 (detrás del Gobierno Civil). — Teléfono: 3790 135

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Lacalmareinóayer tarde en Nicosia

Después de seis días de encarnizada lucha

Nicosia (Chipre), 27. — La calma reinó ayer tarde en Nicosia después de seis días de encarnizada lucha entre las comunidades griega y turca. No obstante, la situación sigue siendo explosiva y las tropas británicas, griegas y turcas, estacionadas en la isla, han comenzado hoy a despijarse para mantener el orden, de acuerdo con la decisión adoptada por las tres potencias interesadas, junto al propio Gobierno chipriota, según la cual —Inglaterra, Grecia, Turquía y Chipre— se comprometen a intervenir conjuntamente para poner fin a los disturbios.

En el día de ayer se logró la efectividad del alto el fuego en la isla. En el transcurso de la mañana de ayer, los turcos chipriotas, apoyados por las tropas turcas, atacaron las

posiciones defensivas griegas durante cuatro horas seguidas.

Por otra parte, se anuncia que Gran Bretaña ha enviado a Chipre importantes refuerzos. Algunos de los destacamentos británicos tienen como finalidad la operación de mantenimiento del orden, pero las unidades militares más importantes, en especial un escuadrón blindado, aseguran la protección de las bases británicas en la isla. El Gobierno de Londres sigue juzgando muy seria la situación en la isla y está preocupado en el restablecimiento del orden, así como en la preparación de una solución política y constitucional a los problemas que han dado origen a la crisis actual. Este será uno de los objetivos de las negociaciones que tengan lugar en Nicosia.—Efe.

Alocución del arzobispo Makarios

Acepta, para el restablecimiento del orden, la propuesta del mando inglés

Nicosia, Chipre, 27.—El presidente de Chipre, arzobispo ortodoxo Makarios, en una alocución radiada, ha

aceptado públicamente una propuesta para el restablecimiento del orden en su patria que le ha sido presentada por el mayor general inglés Young, comandante en jefe de las fuerzas británicas británico-griegas en esta turbulenta isla mediterránea.

El primer mandatario chipriota dijo en su comunicado radiado que el había conferenciado con el mayor general inglés, en presencia de su ministro del Interior (Gobernación), Polycarpus Georgadjis, quien, previamente, había mantenido conversaciones con el gobernador.

En su declaración ante el micrófono, el arzobispo Makarios rindió un tributo verbal a las fuerzas de la policía que —dijo— «han combatido duramente por el refuerzo de la ley y el orden».—Efe.

MANIFESTACION DE ESTUDIANTES CHIPRIOTAS

Athenas, 27.—Unos trescientos estudiantes, la mayoría chipriotas, se han manifestado ayer en las calles de esta capital y han lanzado gritos de apoyo a los griego-chipriotas que luchan en Chipre contra los turco-chipriotas.

Los manifestantes, que pedían que volviera a surgir la EOKA, organización clandestina que luchó contra los ingleses por la independencia, han presentado una petición por escrito al primer ministro griego, Georgios Papandreu, quien, en un mensaje al pueblo chipriota ha expresado su satisfacción «por la defensa de sus derechos irrenunciables», mientras que el ministro griego de Asuntos Exteriores, Sophocles Venizelos, ha alabado la coherencia y efectividad con que las tropas inglesas se han hecho cargo del control de la situación en las islas chipriotas, lo cual ha permitido que se restablezca el orden.—Efe.

Datos finales sobre el «LAKONIA»

MUERTOS: 80 pasajeros y 11 tripulantes

DESAPARECIDOS: 34 pasajeros y 30 tripulantes

SUPERVIVIENTES: 886

Cocheta pasajeros y once tripulantes muertos y treinta y cuatro pasajeros y treinta tripulantes considerados perdidos figuran en la última lista del desastre del trasatlántico «Lakonia», facilitada en la mañana de hoy por la oficina londinense de la compañía naviera propietaria. La nueva lista añade que ha habido ochocientos ochenta y seis supervivientes, de ellos quinientos treinta y siete pasajeros y trescientos cuarenta y nueve tripulantes.

En cuanto al número total de personas a bordo antes de producirse el siniestro, se fija en mil ochenta y una, de ellas seiscientos cincuenta y un pasajeros y trescientos noventa tripulantes.—Efe.

Las cosas de los norteamericanos

La viuda de Oswald no ha conocido «Navidades comparables»

Dallas (Texas), 27.—Marina Oswald, viuda del presunto asesino del presidente Kennedy, pasó el día de Navidad en Dallas acompañada tan sólo por sus dos hijas, June, de dos años, y Rachel, de nada más de dos meses. La señora Oswald se halla constantemente protegida por la Policía.

Aunque de religión ortodoxa, Marina Oswald asistió a la misa de medianoche en la iglesia católica de la Inmaculada Concepción, en Gran Prairie. El día de Navidad, constantemente escoltada por su guardia de vista, se dirigió por cuarta vez desde la muerte de su marido al cementerio de Fort Worth, donde colocó rosas sobre la tumba de Oswald.

Marina Oswald, por otra parte, se ha puesto en relación con un marino, a quien le encargó una cruz y una inscripción, que deberán colocarse sobre la tumba.

De todas las regiones de los Estados Unidos, gran número de regalos han llegado para ella y para sus hijos. Varias biblias en ruso, felicitaciones de Navidad y juguetes, entre otros. «Yo no he conocido unas Navidades comparables», declaró Marina al recibir estos regalos.—Efe.

Dio tres veces la vuelta al mundo en bicicleta

V ahora pasa tres días en Palma de Mallorca practicando el «barco-stop»

Palma de Mallorca, 27.—Saip, el llamado «turco errante» que ha dado ya tres veces la vuelta al mundo en bicicleta, pasa tres días en Palma de Mallorca, a la que ha llegado practicando el «barco-stop», a bordo de un buque turco que transportaba un cargamento de cemento.

En unas declaraciones que publica hoy el diario «Balears», Saip ha manifestado que había diez idiomas, y que ha ejercido en más de treinta profesiones distintas. Dijo que en sus continuos viajes que ahora realiza por todo el mundo practica el dibujo, y vive de lo que le dan por sus canciones. Además del «auto-stop», pone en práctica el «barco-stop» y el «avión-stop».—Cifra.

EL SEÑOR
D. Emiliano González González
Falleció en Duesas el día 26 de diciembre de 1963 a los 61 años de edad. Después de recibir los S. S. —D. E. P.—

Su desconsolada esposa Eutiquia de Rozas Cabeza; hijos Aurora José y María de los Angeles González Medina; hijos políticos Jesús del Caño, Juliana Pinedo y Anibal Salcedo; hermanos Valentín, Romano, Julia, Mariano, María, Carmen, Rosa y Antonio; hermanos políticos, madre política Bonilde Cabeza; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

Suplican una oración por su alma.
Vigilia y conducción: Viernes, día 27, a las cuatro de la tarde. Funerales: Sábado día 28. Iglesia Parroquial: Nuestra Señora de la Asunción. Casa mortuoria: Estación. Duesas. Pompas fúnebres: Montiyuelo. El Ocaso, S. A.

LA SEÑORA
Doña Jesusa Soto Herrero
(Viuda de don Alberto Gómez)

Falleció en Palencia el día 26 de Diciembre de 1963 a los 82 años de edad. Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S. —D. E. P.—

Su apenado hijo Telesforo Gómez Soto (Industrial de León); hijas políticas Emilia Pereira y Rosario Sánchez Albarrán; hermana Cecilia Soto Herrero; nietos, biznieto, sobrinos, primos y demás familia,

Suplican a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma.
Vigilia: Hoy, día 27, a las cuatro de la tarde y a continuación la conducción del cadáver. Funeral: Sábado, día 28, a las nueve y media de la mañana y a continuación la misa de familia. Iglesia Parroquial: Ntra. Sra. de la Calle. Casa mortuoria: Calle Valentín Calderón, núm. 22. Pral. Pompas fúnebres: Ntra. Sra. de la Calle.

Chu En Lai en Rabat

Será recibido por el hermano de Hassan II

Rabat, 27.—(Del corresponsal de «Efe»)
El jefe del Gobierno de la China comunista, Chu En Lai, llegará en la mañana de hoy, siendo recibido en el aeropuerto internacional de esta capital por el Príncipe Muley Abdellah hermano del soberano marroquí y por el primer ministro, Ahmed Bahuni. También se encuentra en el aeropuerto el ministro de Asuntos Exteriores, Reda Guerida y destacadas personalidades del Gobierno.

El jefe del Gobierno chino-comunista, que viene acompañado del vicepresidente ministro, mariscal Chen Yi, se dirigirá a continuación en automóvil al palacio de Dar-El-Salam, puesto a su disposición por el Rey marroquí, quien le espera allí para darle la bienvenida. Después se celebrará un almuerzo privado y a continuación Chu En Lai ha de visitar el mausoleo de Muley Hassan, donde depositará una corona, ante la tumba de Mohammed V. Por la noche, Hassan II ofrecerá una cena a su huésped de honor para poner a punto el programa de la visita del primer ministro chino.—Efe.

LLEGADA A RABAT DE CHU EN LAI
Rabat, 27.—El primer ministro de China roja, Chu En Lai y el ministro de Asuntos Exteriores, mariscal

Chen Yi han llegado al aeropuerto de Rabat, siendo recibidos por el príncipe Muley Abdallah, hermano de Hassan II.—Efe.

Trece muertos en un accidente de circulación en Venezuela
Caracas, 27.—Trece muertos y un herido gravísimo están produciendo los trágicos resultados de un accidente de circulación, en la carretera de Larazulia, en Venezuela, en que dos vehículos, que transportaban catorce pasajeros, y que iban a una velocidad entre ciento veinte y ciento cuarenta kilómetros por hora (ambos) chocaron, destruyéndose en la colisión, y prendiéndose fuego. En uno de los coches viajaba una familia entera integrada por un matrimonio y sus seis niños, todos los cuales han perecido en el acto.—Efe.

Un matrimonio y sus seis hijos perecieron en el choque

EL DIARIO PALENTINO-EL DIA DE PALENCIA
El periódico más leído en toda la comarca palentina, por su gran información.

NO-DO DE SUCEOS
Trescientos muertos durante las fiestas navideñas en Chicago.

En Madrid mueren dos personas a consecuencia de las emanaciones de gas

Cuatro niños carbonizados en Santiago de Chile

Ofrecía cestas de navidad a ptezos y estafó cuatro millones de pesetas

TRAGICO BALANCE DE LAS FIESTAS NAVIDEÑAS
Méjico, 27.—Treinta y siete personas han resultado muertas en la capital mexicana durante Nochebuena y el día de Navidad a consecuencia de accidentes de tráfico, asesinatos y suicidios, según informa la policía mientras que varios centenares de personas resultaron heridas en la semana anterior a la Navidad.—Efe.

NAVIDADES «TRANQUILAS»
Bogotá, 27.—En unas Navidades que han sido más tranquilas que los años anteriores, según dice la policía colombiana, veintiséis personas han muerto a consecuencia de accidentes de tráfico, embriaguez y suicidios.—Efe.

POLICIA EMBRIAGADO HIERE A UN TENIENTE Y SE SUICIDA
Guayaquil (Ecuador), 27.—Una policía rural embriagado ha herido a tiros gravemente a un teniente de la policía y al darse cuenta de su acción ha empleado la última bala de su revólver para suicidarse de un tiro en la cabeza.—Efe.

ESTAFADOR DETENIDO EN LIMA
Lima, 27.—A la altura de la oficina central de la Interpol con sede en París, la policía peruana capturó al estafador francés León Heilpern, Lionel, de 31 años de edad, en el aeropuerto internacional, a su llegada procedente de Bogotá, y en tránsito a Buenos Aires.—Efe.

CUATRO NIÑOS CARBONIZADOS
Santiago de Chile, 27.—Cuatro niños han resultado carbonizados y otros dos sufrieron graves quemaduras en un incendio que destruyó la casa en que habitaban, en las cercanías de Canete, provincia de Arequipa, a unos 750 kilómetros al sur de Santiago.

Los niños, que eran hermanos y menores de los tres años, estaban solos en la casa cuando se produjo el siniestro, provocado por un brasero. Los padres habían salido de compras.—Efe.

NUOVO PROCEDIMIENTO DE TIMO
Lima, 27.—Centenares de familias de Lima, el Callao y otros puntos han sido estafados por Danilo Castillo, que se titulaba director de la empresa «Cestas de Navidad y Reyes Magos».

Hace algunos meses esta empresa inició una gran campaña de publicidad ofreciendo cestas de Navidad a pagar a plazos.

Los estafados depositaron sus plazos con la esperanza de recibir en estas fechas una bien surtida cesta, pero esto no llegó a cumplirse.

Se cree que mediante este sistema Castillo llegó a recaudar más de dos millones de soles (aproximadamente cuatro millones de pesetas). Castillo ha desaparecido y está reclamado por las autoridades.

Los perjudicados se reunieron en las oficinas de la flamante empresa y como el «director» no aparecía y menos aun las cestas, llevaron a la indignación. Precedieron a saquearla llevándose todo lo que pudieron, incluso máquinas de escribir, calculadoras, teléfonos, escritorios, sillas y tres mil soles en efectivo.—Efe.

Para entrevistarse con Johnson
Bonn, 27.—El jefe del Gobierno federal alemán profesor Ludwig Erhard, se dirigirá mañana por vía aérea al rancho «L. B. J.», que en su Estado natal de Tejas, posee el presidente de los Estados Unidos Johnson, con el fin de celebrar una serie de conversaciones con el primer magistrado norteamericano.

De fuerte germana ha trascendido que se espera, que Erhard explique a Johnson, que el Mercado Común Europeo adoptará una actitud más liberal sobre las importaciones en las conversaciones de Ginebra, sobre la reducción de aranceles, negociaciones que comenzarán el próximo mes de mayo, en esa ciudad suiza.—Efe.

Para investigar la posibilidad de existencia en Marte

Dos laboratorios espaciales serán lanzados en noviembre de 1964

Washington, 27.—Van a ser lanzados dos laboratorios espaciales «Mariner-C», en dirección al planeta Marte, en noviembre de 1964, según ha anunciado oficialmente en la Administración Nacional norteamericana de la Aeronáutica y del Espacio.

Estos laboratorios, cuyo peso será de casi 250 kilos, estarán provistos de cámaras de televisión y de equipos destinados a medir, entre otros, los rayos infrarrojos, la temperatura de la superficie de Marte, y resultados que se recogerán podrán —según se espera— dar indicaciones sobre la posibilidad de existencia de vida en Marte.

La Administración Nacional norteamericana de la Aeronáutica y del Espacio ha precisado que los dos laboratorios «Mariner-C» pasarán las cercanías de Marte en la primavera de 1965, si todo se desarrolla normalmente.—Efe.

La hermana de Hassan visita a la viuda de Kennedy

Y le ofreció, en nombre del rey, una casa estilo árabe en Marrakech

Palm Beach, Florida, Estados Unidos, 27.—La Princesa Lalla Aicha, hermana del Rey de Marruecos, Hassan II, ha visitado en Palm Beach a Mrs. Jacqueline L. B. Kennedy, viuda del extinto presidente norteamericano.

En el curso de la entrevista entre las dos damas que ha tenido una duración de más de dos horas, la Princesa ha ofrecido a Mrs. Kennedy, en nombre de su hermano, el soberano marroquí, una casa de estilo árabe, situada en la ciudad de Marrakech. Un portavoz de la embajada de Marruecos en los Estados Unidos, indicó después de la entrevista que la señora Kennedy había aceptado «con gratitud» el ofrecimiento de la Princesa Lalla Aicha.

La Princesa Lalla Aicha llegó a Washington el sábado se pipe en un avión de la línea aérea norteamericana de Arlington, para visitar una corona de flores sobre la tumba del presidente Kennedy.

Su Alteza abandonará Washington en la noche del sábado en ruta hacia Rabat, vía Nueva York.—Efe.

Trescientos muertos durante las fiestas navideñas en Chicago

En Madrid mueren dos personas a consecuencia de las emanaciones de gas

Cuatro niños carbonizados en Santiago de Chile

Ofrecía cestas de navidad a ptezos y estafó cuatro millones de pesetas

TRAGICO BALANCE DE LAS FIESTAS NAVIDEÑAS
Méjico, 27.—Treinta y siete personas han resultado muertas en la capital mexicana durante Nochebuena y el día de Navidad a consecuencia de accidentes de tráfico, asesinatos y suicidios, según informa la policía mientras que varios centenares de personas resultaron heridas en la semana anterior a la Navidad.—Efe.

NAVIDADES «TRANQUILAS»
Bogotá, 27.—En unas Navidades que han sido más tranquilas que los años anteriores, según dice la policía colombiana, veintiséis personas han muerto a consecuencia de accidentes de tráfico, embriaguez y suicidios.—Efe.

POLICIA EMBRIAGADO HIERE A UN TENIENTE Y SE SUICIDA
Guayaquil (Ecuador), 27.—Una policía rural embriagado ha herido a tiros gravemente a un teniente de la policía y al darse cuenta de su acción ha empleado la última bala de su revólver para suicidarse de un tiro en la cabeza.—Efe.

ESTAFADOR DETENIDO EN LIMA
Lima, 27.—A la altura de la oficina central de la Interpol con sede en París, la policía peruana capturó al estafador francés León Heilpern, Lionel, de 31 años de edad, en el aeropuerto internacional, a su llegada procedente de Bogotá, y en tránsito a Buenos Aires.—Efe.

CUATRO NIÑOS CARBONIZADOS
Santiago de Chile, 27.—Cuatro niños han resultado carbonizados y otros dos sufrieron graves quemaduras en un incendio que destruyó la casa en que habitaban, en las cercanías de Canete, provincia de Arequipa, a unos 750 kilómetros al sur de Santiago.

Los niños, que eran hermanos y menores de los tres años, estaban solos en la casa cuando se produjo el siniestro, provocado por un brasero. Los padres habían salido de compras.—Efe.

NUOVO PROCEDIMIENTO DE TIMO
Lima, 27.—Centenares de familias de Lima, el Callao y otros puntos han sido estafados por Danilo Castillo, que se titulaba director de la empresa «Cestas de Navidad y Reyes Magos».

Hace algunos meses esta empresa inició una gran campaña de publicidad ofreciendo cestas de Navidad a pagar a plazos.

Los estafados depositaron sus plazos con la esperanza de recibir en estas fechas una bien surtida cesta, pero esto no llegó a cumplirse.

Se cree que mediante este sistema Castillo llegó a recaudar más de dos millones de soles (aproximadamente cuatro millones de pesetas). Castillo ha desaparecido y está reclamado por las autoridades.

Para entrevistarse con Johnson
Bonn, 27.—El jefe del Gobierno federal alemán profesor Ludwig Erhard, se dirigirá mañana por vía aérea al rancho «L. B. J.», que en su Estado natal de Tejas, posee el presidente de los Estados Unidos Johnson, con el fin de celebrar una serie de conversaciones con el primer magistrado norteamericano.

De fuerte germana ha trascendido que se espera, que Erhard explique a Johnson, que el Mercado Común Europeo adoptará una actitud más liberal sobre las importaciones en las conversaciones de Ginebra, sobre la reducción de aranceles, negociaciones que comenzarán el próximo mes de mayo, en esa ciudad suiza.—Efe.

Erhard a Tejas
Bonn, 27.—El jefe del Gobierno federal alemán profesor Ludwig Erhard, se dirigirá mañana por vía aérea al rancho «L. B. J.», que en su Estado natal de Tejas, posee el presidente de los Estados Unidos Johnson, con el fin de celebrar una serie de conversaciones con el primer magistrado norteamericano.

De fuerte germana ha trascendido que se espera, que Erhard explique a Johnson, que el Mercado Común Europeo adoptará una actitud más liberal sobre las importaciones en las conversaciones de Ginebra, sobre la reducción de aranceles, negociaciones que comenzarán el próximo mes de mayo, en esa ciudad suiza.—Efe.

"CON LA BIBLIA EN LA MANO Y LA PALA EN LA OTRA"

La arqueología es una ciencia que avanza tan rápidamente como la nuclear

En Jordania, todo el país es como un libro abierto para el estudio bíblico

La Biblia es un libro de hoy, y de siempre. Nuevas traducciones, ediciones populares y gran distribución en todo el mundo encuentran tan intenso interés en el público, que continuamente se tienen que hacer nuevas ediciones.

Los arqueólogos piensan que todo esto empezó con el descubrimiento de los Pergaminos del Mar Muerto, que exaltó la fantasía de la gente dándole más sed de conocimientos. La arqueología bíblica ha sido por varias décadas un activo centro de investigaciones, en particular durante el período que transcurrió entre las dos guerras mundiales, y desde la segunda guerra mundial. Desde que se encontró la primera parte de los Pergaminos, este interés se va haciendo más grande.

Este profundo interés público lo testimonian eruditos y arqueólogos bíblicos. Entre todas las ciencias —dijo el eminente arqueólogo G. Ernest Wright no hace mucho en el Nacional Geográfico—, las dos que más progresan son la física, nuclear y la arqueología palestiniana.

La doctora Kathleen Kenyon, arqueóloga inglesa que electrificó muchos lectores con sus descubrimientos en Jericó, dice en su "Arqueología en Tierra Santa" que el progreso de la arqueología es tan rápido que, al mismo tiempo durante el cual un libro está en prueba, se hacen nuevos hallazgos que añaden afirmaciones y teorías a las ya puestas en el mismo. Una de las primeras contribuciones de la arqueología como ciencia fue la identificación de los restos. Después que el hombre civilizado empezó a fabricar vajillas de barro cocido, dejó inevitablemente muchos pedruzcos. Estos sirvieron a los arqueólogos posteriores después de siglos, para señalar los grados de civilización. Para fijar fechas, tenemos los documentos de reyes egipcios. Todavía, los arqueólogos siguen coleccionando restos.

En el campo del estudio de los Pergaminos, la paleografía o estudio comparativo de las escrituras, es un acortamiento científico. Los varios estilos indican las épocas. También el uso del papiro, cuero y laminas de cobre dicen su historia.

TIERRA DE EXPLORACION ARQUEOLOGICA

Con una mirada retrospectiva a los años durante los cuales los arqueólogos y eruditos bíblicos han trabajado con asiduidad, no damos cuenta de cómo estamos continuamente aprendiendo más sobre las Escrituras, libro que atrae un número creciente de lectores. Los descubrimientos brillan como faros en el camino. Jericó, la antigua Samaria, Siquem, las colonias de Nive y la península Sinaí, Cesarea —residencia de Poncio Pilatos, cuyos restos se están buscando bajo del mar en los puntos donde se cree que partes de esta ciudad desaparecieron— y Pergaminos que todavía se buscan en las



Un camino estrecho, angosto, recorrido a menudo por los peregrinos de todo el mundo, un camino de Petra, capital de la antigua Nabatean, marco de acontecimientos bíblicos.—(Foto Europa Press)

cuevas del Mar Muerto. Este gran trabajo continúa su ruta. "Porque los arqueólogos van a esta antigua tierra" con la Biblia en una mano y una pala en la otra —como les ha descrito alguien—. ¿Qué significa para ellos encontrar la Galería de Hezekiah y la Piscina de Siloam, o las hornas de cobre construidas en Ezion-Geber o las ruinas de una casa amonita en el desierto y las listas de impuestos del tiempo de Luke en papiro egipcio?

Se ha dicho que la arqueología bíblica en el siglo XIX fue practicada principalmente por personas que querían comprobar las verdades de la Biblia. En efecto hoy en día hace eso, como lo muestran repetidamente los descubrimientos separados —por

ejemplo, el caso de la Galería de Hezekiah—. La meta moderna es más científica.

La traducción es servida por un vasto conocimiento sobre el modo de vivir de la gente de la época bíblica —su trabajo cotidiano, su agricultura, las industrias, instrumentos, viajes y pozos— y no solamente de los hebreos sino también de sus vecinos.

Todo esto está siendo unido, pieza por pieza, por los arqueólogos que se sumergieron en los secretos de las cuevas "enterradas", los "archivos" del Medio Oriente. Por la traducción es muy importante saber el idioma usado en los escritos, cartas, documentos de negocios, y la semejanza de la naturaleza, y natural-

Por Suhail K. TELL
Cónsul de Jordania en Madrid

mente en otros y Pergaminos bíblicos que permiten a los eruditos hacer comparaciones.

HISTORIA VERDADERA

Además, el estudio del idioma extranjero facilita la interpretación de la Biblia y proporciona un mejor conocimiento de los tiempos y del pueblo descritos.

Los estudios arqueológicos han comprobado que los maravillosos e inspirados anales bíblicos no son leyendas y folklore, sino hechos que Dios dio a conocer al mundo.

Detalles de la historia de José concuerdan con detalles de la vida egipcia de ese tiempo. Afirmaciones del Exodo y de las campañas de Josué han sido demostrados por nuevos hallazgos.

(EUROPA PRESS)

"Juguetelandia" está en Alicante

Onil, Ibi y Castalla lanzan este año mil modelos distintos de muñecas. Los de juguetes mecánicos superan los quinientos

Por Emilio CHIPONT

Onil, Ibi y Castalla, los tres pintorescos pueblos, situados en la montaña alicantina, constituyen una de las más importantes zonas jugueteras de España. En estos tres pueblos, más del noventa por ciento de su población activa, se dedica a las más variadas y diversas facetas de la fabricación de los juguetes.

Hace seis años, resolvía Onil su viejo problema y su antigua aspiración. Para evitar la competencia entre vecinos de un mismo pueblo; para acabar de una vez con la absurda

lucha comercial entre hermanos, se constituyó una fundación asociativa que va a tener fama mundial. Las muñecas que salen del consorcio de fabricantes llevan la patente de ganancia absoluta. De ahí que, la fabricación juguetera —principalmente— haya evolucionado hacia cauces más de nuestro tiempo. Se fue por el regazo del olvido aquella muñeca de trapo, muda, inexpressiva, para dar paso, paulatina, pero eficientemente, a la muñeca expresiva, articulada, con movimiento en brazos, piernas y cabeza, que lleva en su interior una colección de palabras —las más usuales entre los niños— cuya aplicación sonora llama la atención también de los mayores...

SE UNIERON VEINTE FABRICAS

En Onil se unieron en el consorcio veinte fábricas grandes y pequeñas, y algunos obradores particularistas. Más de medio millar de obreros y empleados forman la nómina de la cooperativa de la gran fábrica que es el pueblo. La moderna técnica del trabajo y la planificación se modernizan, a modo de una reforma dentro de una bien montada artesanía. Poco a poco se van abriendo nuevos países compradores en el extranjero. Llegaba la muñeca de Onil a muchos países europeos, y ya se le han abierto las puertas en Argentina, Chile, Brasil y las de los países africanos.

Aunque están mecanizadas las fábricas, predomina en buena parte la artesanía manual. El juguete para ser cuarenta manos ha quedado listo para su envasado y transporte, para su venta. El vestido de muñecas, calzado y repaso general son operaciones que han de efectuarse obligatoriamente a mano. Más de un 64 por 100 de los operarios de las fábricas de muñecas son mujeres.

Constantemente el grupo de ingenieros de las fábricas estudia a fondo el problema técnico. La cuestión relativa a maquinaria se va renovando paulatinamente; lo mismo que los cursos de orientación y capacitación en plan intensivo para obreros especializados.

Fue la exposición juguetera valenciana la que abrió más las puertas hacia la exportación a los productos de Ibi, Castalla y Onil. De modo y forma que las industrias jugueteras de la provincia alicantina concurrirán a la Feria de Lyon, en cuya ciudad francesa se mejorarán sin duda las exportaciones jugueteras españolas, y se abrirán nuevos beneficios comerciales.

A Ibi, Castalla y Onil no les asustan los pedidos fuertes. Cinco mil juguetes diarios salen de una sola fábrica, un récord de producción en este ambiente mitad artesano, mitad técnico.

MUNECA: MIL MODELOS DISTINTOS

La variedad de modelos es impresionante. Cualquier motivo que lleve la ilusión al niño se piensa y realiza en las fábricas y obradores. Ahora mismo, para los Reyes 1964, van a ser lanzados mil modelos distintos de muñecas, en las que no faltarán los personajes más en boga dentro



Por María Teresa Dolset

Espíritu y obra de España en la Feria Mundial de Nueva York

Una estatua de Isabel la Católica, que será donada a los Estados Unidos, presidirá la entrada

Junto a la España actual estará presente en el Pabellón el viejo espíritu hispánico

Nueva York abre sus puertas al mundo. A su Feria Mundial acudirán más de 70 países de los cinco Continentes. «Facia la paz por la comprensión» es el lema de esta Feria Mundial. El Unisferio, circundado por dos órbitas, es el signo visible de este lema.

España también estará presente en Nueva York. Pero nuestro pabellón no será como el de otros países. Por una parte, será una muestra de nuestro progreso económico e industrial, del esfuerzo realizado para colaborar con todos los pueblos para conseguir un orden internacional. Pero España también llevará a Estados Unidos un mensaje de su fe y de su entrega al mundo en un tiempo ya lejano, pero que todavía palpita y vibra en el corazón de los españoles. El mensaje de su proyección histórica en América.

El pabellón español será también una muestra simbólica de la labor realizada por los conquistadores españoles. Más que conquista fue un trabajo de fe, de enseñanza, de amor. Un afán de hermanar la san-

gre española con la sangre india. España late en el corazón americano. En nuestro pabellón están representados Colón y su fe en descubrir una tierra más allá de las fronteras de los mares; Isabel la Católica que creyó en el descubridor; los hermanos Pinzón también creyeron y navegaron. Y creyó Rodrigo de Triana y los miles de españoles que acudieron a aquella tierra recién nacida a la civilización y a la luz de la fe, que España, generosamente, les ofreció a raudales, dándoles lo mejor que tenía: sus propios hijos. La gran estatua de Fray Junípero Serra simboliza

Trabajando piezas industriales, el artista ha buscado distintos perfiles de hierro que ha cortado y unido por soldadura eléctrica, haciendo una composición. El efecto es el de una gran pieza de encaje, una cota guerrera, que bien podría simbolizar a los soldados españoles que lucharon en América. Cuando el pabellón este abierto, la reja quedará sobre un blanco muro de cal. Su visión de relieve escultórico se apreciará entonces mucho más.

Vaquero Turco ha decorado con tres grandes murales el vestíbulo del pabellón, que representan el descubrimiento de América. El descubrimiento, la conquista y la evangelización, están plasmados con gran fuerza. En la forma más sencilla se ha encerrado el mayor número de significado. En el primer mural se representa simbólicamente el grito victorioso de Rodrigo de Triana: «¡Tierra!». Un torrente de manos y brazos son el segundo. Pero estas manos no se extienden para pedir, sino para dar. Manos españolas que sembraron en América. El corazón de España, se volcó en aquella tierra. Una iglesia y una cruz de árboles levantada por indios y frailes es el tercer mural. Esta obra lleva el título de «Los sembradores».

LA VIDRIERA DEL PABELLON

ESPAÑOL

Irán colocada en la zona dedicada al Arte Sacro y es obra de Manuel S. Molezn. Cubre un muro de 45 por 14 metros. El artista ha concebido de un modo abstracto y no se parece en nada a las antiguas vidrieras emplomadas. La ha realizado con trozos de vidrio de tres centímetros de grosor, que se ordenan en un marco de cemento. El cemento tiene cierta profundidad en algunas zonas, que da la sensación de un bajorrelieve. Cuando la luz atraviesa los cristales, el cemento adquiere un tono opaco, que en momentos de luz intensa, puede llegar a ser negro. Esto establece un gran contraste con los cristales de tonos azules, blancos y grises.

LA GRANADA SIMBOLICA

En el patio de entrada del Pabellón de España irá una estatua de Isabel la Católica, de dos metros sesenta y cinco centímetros de altura. La estatua de bronce tiene un mismo tema: la conquista del Reino. El artista encargado de la realización es José Luis Sánchez. El autor se ha inspirado en el estilo renacentista y para el rostro en el retrato atribuido a Rincón. La reina sostiene en sus manos una granada como aquella que mandaron poner en el escudo de España después de la conquista del Reino de Granada. De las manos de Isabel salieron también los barcos que llegaron a América.

El artista ha incorporado este simbolismo a la escultura inspirado en el pasaje de «La Atlántida», de Vergader, que cuenta el sueño de la reina. Una paloma que simbolizaba a Colón, salió de una grana abierta a Colón, y la grana sostenía entre sus manos. La grana está centrada en el significado del pabellón. La escultura será ofrecida a los Estados Unidos para que figure en la Avenida de las Américas de Nueva York o en el Capitolio de Washington.

EL ESPIRITU DE LA EVANGELIZACION

El escultor Pablo Serrano recibió el encargo de la Comisaría del Pabellón Español de la Feria Mundial de Nueva York de realizar en bronce una estatua de Fray Junípero Serra, la figura más representativa del espíritu evangelizador español en América.

Mide casi dos metros y pesa aproximadamente una tonelada. El gesto del monje está lleno de expresividad. Tiene los brazos entrelazados, como si orara y abrazara a un mismo tiempo. Entre los dedos de las manos se ve la Cruz grabada en el pecho. Los pies grandes, parecen hechos para andar por los caminos.

La pátina del bronce en la parte inferior es más bien dorada. Las manos oscuras, porque su posición es avanzada. La escultura tiene una doble expresión mística y plástica.

(EUROPA PRESS)

El "Queen Mary" en Las Palmas

El capitán del trasatlántico elogia las instalaciones portuarias

Las Palmas, 26.—El capitán del navío «Queen Mary», ha declarado que «operaciones de atraque resultan muy fáciles y no tuvieron dificultad alguna».

Elogió las condiciones del puerto y los servicios prestados por los remolcadores: «España —afirmó— puede estar orgullosa de contar con un puerto como el de Las Palmas».

El gobernador civil hizo entrega al capitán del «Queen Mary» de una placa en plata repujada con la figura en relieve del escudo de las Palmas, con una dedicatoria en recuerdo de su primera visita, mientras que los mil turistas que viajaban a bordo del barco han sido obsequiados con una botella de Jerez y banderines de los colores nacionales y de Las Palmas.—Cliffa.

REPORTAJES "DIARIO-DIA"

Las cuatrillizas de Socuéllamos "emigran"

- La empresa que las protege las ofrece bienestar y educación en Barcelona
- Disfrutan de una renta mensual de mil pesetas y una dote de cien mil
- Para asearse y vertirse son un cuerpo partido por cuatro

Por Miguel GARCIA DE MORA

Las cuatrillizas de la mancha viñea de Socuéllamos, ya rebasados los siete años y un cuartel de su graciosa existencia, siguen esperando la atención de propios y extraños. En su pueblo las quieren y todo fustero que a él va pregunta por las niñas, y si puede, las visita.

PRESENTE Y PORVENIR SEGURO

Es archisabido que las hermanas, María José, Amelia, Conchita y Aurora Nieto Fernández, que nacieron exactamente el 3 de agosto de 1956, no han carecido absolutamente de nada desde su principio, tanto por las ayudas y auxilios ajenos del pueblo y de fuera, como por las amplias posibilidades que les abrió el Patronato que inmediatamente se instituyó, gracias, sobre todo, a la generosidad de una importante firma comercial catalana.

Por este Patronato, cada una disfruta de una renta mensual, de mil pesetas, aparte de los muchos regalos que suelen recibir del mismo. Y aparte también, de los veinte mil duros que cada una recibirá en su mayoría de edad. O sea, que las niñas tienen el presente totalmente asegurado y el porvenir, bastante.

CON LA CASA A BARCELONA

Cuando hace poco estuvimos en Socuéllamos para ver cómo se encontraban las cuatro hermanitas, sus padres nos dijeron que tal vez se marcharan a residir a Barcelona; que levantarían la casa y todos padre, madre, abuela, chico mayor, dos hermanas y las cuatrillizas, se convertirían en catalanes ya que, al parecer, la empresa que las protege dará trabajo a quien esté en situación de trabajar y velará directamente por el

bienestar y la educación de las niñas, según se tiene acordado desde hace algún tiempo. Así, pues, uno de los motivos humanos más interesantes y simpáticos de la Mancha en los últimos tiempos, se convertirá en catalán, en barcelonés. Aunque no creemos que, padres, abuela y hermanos mayores al margen, las niñas olviden nunca la tierra nativa, su inmensa llanura, su pueblo ancho y bello, la casita que el Municipio les regaló para celebrar, como todos, su feliz arribo a este mundo; del que, hasta el momento, ya cuentan 88 meses, no pueden tener la menor queja.

UN SOLO CUERPO PARTIDO

POR CUATRO

Pero, mientras esto acaece, la vida de las pequeñas se desenvuelve dignamente. Son estudiosas y no dan demasiada guerra a su mamá, si bien hay escenas inefables, como cuando llega un domingo y todas quieren que las laven y arreglen en primer lugar. La madre no puede multiplicarse, aunque la ayuden la abuela y echen una mano las chicas mayores. Son, al fin, cuatro y para dejarlas a punto hace falta un buen rato... con una muy regular dosis de paciencia.

Generalmente las cuatrillizas van vestidas igual. Aunque, en la casa, alguna vez se las ve con prendas o los zapatos y sea preciso reponerlos, cuando salen de paseo las cuatro van exactamente igual. Y si a una le regalan un juguete, han de regalar otros idénticos a las restantes. Es decir, un solo cuerpo partido por cuatro.

PERO EL PARECIDO LO DA MAS EL VESTIDO. Claro que no creen lo mismo unas

que otras; una de ellas es más alta y robusta que las restantes, precisamente la que nació última (que por eso en los asuntos de todas). Una es más rubia que las demás. Y otra es más delgada que sus hermanas. En fin, que, en ocasiones, el parecido lo da más el vestido, el calzado, la bolsa o cualquier otra cosa que lleven, que su propia consanguinidad ceratánica.

La casita en que vive la familia, si que reducida; es menisima, tan blanca, en un barrio nuevo de casas baratas, donde la cal cegadora abunda, así como los arbolillos recién plantados. La casita, repetimos, fue el máximo regalo del Ayuntamiento. Cuando la cigüeña, descendiendo sobre el hogar con su enorme bagaje, la familia vivía en una casa semirruinada. ¿Qué mejor y más oportuno obsequio podían hacerle el alcalde y sus ediles que una vivienda a estrenar? Y se la dieron.

UNA CASA QUE SERA "HISTORICA"

Ahora, si han de abandonarla para cambiar de aires, la casa ya sólo será un recuerdo, que poco a poco, se irá esfumando en el pensamiento de las gentes.

Aquí vivían las cuatrillizas, pero después se fueron a Barcelona. Allí están muy bien, y son esto y lo otro, y a veces escriben...

Esto, más o menos, dirán los vecinantes y las vecinas, al tiempo que la inmaculada casa está ya posiblemente ocupada por otra familia.

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción).

HITLER

rechazó la canción Navideña "Noche de Paz" por sentimental

"STILLE NACHT" ha sido traducida a más de 80 idiomas

Bonn. — (Crónica especial para Agencia FIEL-DK por F. Deml).

Según parece, la historia de la villancico en Alemania comienza con la llamada «canción de Aquilgrán» que fue muy cantada en el Valle del Rin en otro tiempo, tomada de un libro de oraciones del Emperador Otto III que data del año 1000: «Si bien nuestro Señor Jesucristo, que Tú eres nuestro Señor».

De las canciones de Navidad que se cantan hoy en Alemania la más antigua se encuentra en un cancionero del año 1599 editado en la ciudad de Speyer. La canción contenía originalmente 23 estrofas de las que hoy sólo se conservan algunas, como es natural, y que prosiguieron del año 1600. La canción navideña más preferida quizás por los alemanes sea: «Es ist ein Ros Gesprungen» a la que el juez de música más exigente concedería sin duda el Primer Premio. Fue compuesta por la Capilla de Corte en el siglo XVII, pero las estrofas han ido incorporándose a lo largo de los años: dos estrofas en 1609, y la tercera por ejemplo en 1831.

La llamada «canción de las canciones», es decir, la más popular nace el año 1818 en un pueblito austriaco de la provincia de Salzburgo, «Stille Nacht» o «Noche de Paz». Ocurrió que el día de Noche Buena, misma, por la mañana, el padre Josef Mohr descubrió con espanto que el viejo órgano de la iglesia de Obendorf se negaba en redondo a funcionar. Inmediatamente escribió una poesía y rogó a su amigo Francisca Javier Gruber que la escribiera. Esa misma noche se oyó por primera vez acompañada de su guitarra y clavicordio. Esa ce-

lebre Misa del Gallo ha despertado por un lado la fantasía poética de muchos y por otro, la curiosidad polémica de quienes en un principio pensaron que se trataba de un plagio de una canción popular para descubrir luego más tarde que la melodía primitiva de Gruber había sido variada por el tiempo. En Escandinavia se sigue cantando hoy la versión antigua, en tanto que en Alemania ha aparecido un comité que quiere velar por la pureza de la canción. Para qué, nos preguntamos nosotros. La erudición afecta tan poco a este villancico como la actitud oficial en el Tercer Reich rechazándolo por «sentimental».

La Iglesia Católica la dio su bendición cuando en las Navidades de 1940 miles de peregrinos de habla alemana la cantaron a petición del fallecido Papa Pío XII, en la Basílica de San Pedro, acompañados en coro por miles de peregrinos de otras naciones cada grupo cantándola en su lengua materna, pues «Stille Nacht» ha sido traducida a más de 80 idiomas.

Y para terminar, un dato curioso sobre las costumbres navideñas que también tiene relación con los villancicos. En los hogares alemanes se instala un pequeño pino como árbol de Navidad, pero durante siglos ha sido el abeto el árbol representativo de la Navidad que hacia finales del siglo XVI cubría todavía la quinta parte de los bosques alemanes. En ayuda de los historiadores existe afortunadamente el lindo villancico: «O Tannenbaum, wie grün sind deine Blätter. O abeto, como de hojas verdes son tus hojas». Si no fuera por el villancico quién se acordaría hoy del abeto.